

# PADERBORNER JOURNAL

Medienpartner der  
Landesgartenschau  
Bad Lippspringe 2017

Ausgabe 095 · 5. Jahrgang · 04. Mai 2016

www.HEGEMANNMEDIEN.de

Mit den Lokalausgaben:

Gesamtauflage  
123.000 Exemplare



PARKFESTIVAL  
in Bad Lippspringe

Rock, Pop & Schlager  
an Pfingsten

Verkaufsoffener  
Pfingstmontag!

Mehr Informationen finden Sie  
auf den Seiten 10 und 11

## GEOTOUR SUCHT PATEN

Das Organisations-Team der GeoTour Paderborner Land sucht zusätzliche Paten für Geocaching-Runden in Altenbeken, Bad Wünnenberg und Borcheln. „Wir rufen aktive Geocacher auf, sich durch die Patenschaft an einem einmaligen Projekt zu beteiligen“, so Dirk Rellecke, Koordinator der GeoTour, die das Beste aus zwei Welten verbindet: Wandern und Geocaching, der modernen Schatzsuche mit Hilfe von GPS. In einer einmaligen Zusammenarbeit zwischen lokalen Geocachern und den touristischen Einrichtungen des Kreises Paderborn, sind im vergangenen Jahr zehn Wanderrunden entstanden, auf denen es viel zu entdecken gibt. „Zahlreiche Geocacher aus ganz Deutschland haben bereits die Wanderrunden erforscht“, berichtet Rellecke. Die nun gesuchten Paten sollen helfen, die vorhandenen Runden und Geocaching-Verstecke attraktiv zu erhalten.

Informationen und Kontakt über  
www.geotour-paderborner-land.de

## JAZZ-CLUB PADERBORN e.V.

„Danish Dynamite“:

Einer der heißesten Blues-Acts in Europa



THORBJÖRN RISAGER  
& BLACK TORNADO

hielten er und seine Tornados den Danish Music Award. Ihr Temperament und ihre Energie haben ihnen diesseits und jenseits des Atlantiks und sogar in Indien bei Publikum und Kritik den Beinamen „Danish Dynamite“ eingebracht. Mit ihrer mitreißenden Show erinnert die perfekt eingespielte Einheit, darunter zwei Bläser, aber eher an eine Band aus dem tiefen Süden der USA als an eine aus dem Norden Europas. Was lässt sich Besseres sagen über eine Band, die dabei ist, „unseren Blick auf den Blues zu revolutionieren“, wie ein englischer Rezensent kürzlich schrieb?

Konzerte unter: jazzclub.  
paderborn@googlemail.com

Donnerstag, 12. Mai  
20.00 Uhr  
Kulturwerkstatt

Bahnhofstr. 64 · Großer Saal  
20,- Euro/ erm. 15,- Euro  
Schüler: 5,- Euro

Paderborn. Zwei Bands konkurrieren um die Krone der besten Blues-Band Skandinaviens. Die eine ist die von Mike Andersen – er war im März der Star der Blues- und Jazz Party in der Paderhalle. Nun kommt die zweite zum Jazz-Club Paderborn: Am Donnerstag, den 12. Mai, gastieren Thorbjörn Risager & Black Tornado. Die siebenköpfige Truppe gilt spätestens seit ihrer jüngsten Scheibe „Too Many Roads“ als einer der heißesten Acts Europas im Spannungsfeld von Blues und R & B, Rock'n'Roll, Funk und Soul. Wie zur Bestätigung erhielt sie für diese CD 2015 den begehrten Jahrespreis der Deutschen Schallplattenkritik; in England wurde sie für den British Blues Award nominiert und unter die besten Alben des Jahres gewählt. Das

Konzert im Domizil des Jazz-Clubs, in der Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64, beginnt um 20 Uhr. Es findet wegen des erwarteten Andrangs diesmal im Großen Saal statt. Karten gibt es nur an der Abendkasse. Reservierungen unter jazzclub.paderborn@googlemail.com.

Thorbjörn Risager ist ein glänzender Gitarrist und ein charismatischer Sänger. Seine Stimme klingt so schwarz wie die kaum eines anderen Europäers. Sie hat ihm zahlreiche Vergleiche mit Ray Charles eingebracht. 2005, zwei Jahre nach Gründung seiner Band, wurde er schon zum besten Bluesmusiker Dänemarks gekürt. Seither hat Risager 10 Alben vorgelegt (d.h. jedes Jahr eines!). 2013 und gleich noch einmal 2014 er-

Vom 8. bis 12. Juni noch einmal im Schloss- und Auenpark  
**Salto Vitale sagt ‚Servus‘**  
in Paderborn: Roncalli  
Tournée endet hier mit neuem Programm

Paderborn. Wie die Zeit vergeht! Vor fast zwei Jahren startete der Circus Roncalli seine Tournee „Salto Vitale“ in Ostwestfalen. Und hier, in Paderborn, soll sie nun auch zu Ende gehen. Mit einem neuen Programm natürlich. Vom 2.-12. Juni schlägt Roncalli noch einmal das cremeweiß-blau gestreifte Chapiteau im Schloss- und Auenpark (Zur Gartenschau) auf, dann ist die Extra Tour zum 40-jährigen Bestehen des Circus beendet. Das Gastspiel 2014 in Paderborn war für Roncalli ein erfolgreiches Experiment, daher kommt die Tour ausnahmsweise noch einmal in die Stadt zurück

und serviert einen aufregenden Nachschlag mit Poesie und Fantasie. Keine Sorge: Seit dem Start vor zwei Jahren hat sich das Programm geändert, so dass sich auch für Roncalli-Kenner ein erneuter Besuch lohnt. Salto Vitale entführt mit Magie im Steam Punk Gewand, mit einer amüsanten Schlankheitskur am Rhönrad oder starken Goldmenschchen unter der Zirkuskuppel für zweieinhalb Stunden aus dem Alltag. Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter 01806-150555 oder unter www.roncalli.de.

NUR NOCH

343

TAGE

BIS ZUR LANDESGARTENSCHAU  
BAD LIPPSPRINGE

Infarotheizung löst  
Nachtspeicher ab!

REDPUR  
EVOLUTIONÄR HEIZEN

www.redpur-nrw.de  
Wir beraten Sie gerne!  
Telefon: 02981-92830

STEINKO  
Terrassenwelten

Sonntags Schautag von 14-17 Uhr\*

\*keine Beratung, kein Verkauf

- Warema Pergola-Markise P40
- Q.bus
- Gelenkarmmarkisen
- Terrassenüberdachungen
- Wintergartenmarkisen
- Außenjalousien
- Vorbaurollladen
- Haustürvordächer



Mo. - Do. 9.00 - 12.30 Uhr & 13.30 - 18.00 Uhr · Fr. 9.00 - 12.30 Uhr & 13.30 - 16.00 Uhr · Sa. 11.00 - 13.00 Uhr  
Detmolder Str. 111 · 33100 Paderborn · Telefon 0 52 51 / 52 75 15 · www.steinko.de

**Frühstücks-Brunch Buffet**

Jeden Sonntag 9-00 bis 12.00 Uhr  
**13,90 €** p. Pers.

inkl. Begrüßungssekt, Kaffee, Tee, Saft  
 Eierspeisen, Suppe, Minischnitzel  
 Nürnberger, Dessert  
 u.v.m.

**Landgasthaus Lohre**  
 Regionale Spezialitäten und mehr...

Thüler Str. 67  
 33154 Salzkotten-Thüle  
 Tel: 0 52 58 - 62 82 www.landgasthaus-lohre.de/reservierung

**Spargel-  
Buffet**

Jeden Freitag ab 19:00 Uhr  
**19,90 €** p. Pers.  
 Wir freuen uns auf Ihre Reservierung

Vom 6. Mai bis 24. Juni  
 8. Mai ist Muttertag, Frühstücks-Brunch

**KONFLIKTE  
– NERVIG ODER POSITIV**

**Kurs Konfliktmanagement**

**Nutzbringender Umgang  
bringt Gelassenheit**

**BAISIC-KURS**  
**WANN:**  
**Mittwoch 11.05. von 18-21 Uhr**  
**Mittwoch 24.05. von 18-21 Uhr**  
 Dauer: 3 Stunden · Honorar: 89,- Euro

**PADERBORNER  
KNIGGE  
AKADEMIE**

Paderborner Knigge Akademie · Geroldstraße 16 · 33098 Paderborn  
 Anmeldung: 05251-4026486 oder Info@wirkung-ohne-worte.de

**AMTS  
(Arzneimitteltherapiesicherheit)**

Der TÜV überprüft Ihr Auto – wir überprüfen Ihre Medikation!

Wenn Sie regelmäßig mehrere Medikamente einnehmen, ist eine Überprüfung der Verträglichkeit und regelmäßige Information zur Einnahme und Wirkung sinnvoll.

Wir sind eine qualifizierte AMTS – Apotheke!

Vereinbaren Sie bei uns Ihren Termin!

Vortrag zu diesem Thema am 19.05.16 um 19:00 Uhr bei uns in der Apotheke.  
 Bitte melden Sie sich an!

AMTS-qualifizierte Apotheke

**APOTHEKE  
IM FACHARZTZENTRUM  
PADERBORN**

Apotheker Albrecht Binder e.K.  
 Mersinweg 22  
 33100 Paderborn  
 Fon 0 52 51 / 540 53 08  
 Fax 0 52 51 / 540 53 12  
 info@faz-apotheke.de

Apothekenleiterin  
 Alina Pfeifer

## Polizeimütze als Rundkurs Modelleisenbahnen fahren im Kreis

**Altenbeken.** (dg) Das Kind im Manne ist keineswegs ein Mythos. Es ist lebendig. Und neulich hatte es über einen Zeitraum von zwei Tagen Ausgang. Da fand man es in der Altenbekener Eggelandhalle. Dort schlug die Modellbahnwelt der Spur Z ein ganzes Wochenende lang ihre Zelte auf.

Aussteller, Eisenbahnfans, Liebhaber und Gäste aus dem In- und Ausland, darunter Israel und die USA, fanden in der Eisenbahnerstadt am Eggekamm zusammen. Alle Anwenden waren ihrer Gesinnung gemäß große Kinder. Und alle einte die Liebe zur modellierten Eisenbahn. Um genau zu sein, zur kleinstmöglichen Modellierung, denn die Spur Z umfasst den kleinsten Maßstab der Welt (1.220). Was wieder mal unter Beweis stellte: Es kommt nicht auf die Größe an.

Vielmehr lässt sich über das Kleine eine große Wirkung erreichen, denn aufgrund der Platzersparnis eröffnet sich Raum für andere Dinge. Filigrane Kleinigkeiten und Tüfteleien beispielsweise, wie sie haufenweise ein Alten-

beken zu bestaunen waren. Da trugen etliche Bahner ihre Entwürfe in einem kleinen Koffer mit sich herum. Selten war Bahnfahren mit soviel Mobilität verbunden.

Wer in die Behältnisse hinein schaute, bekam individuelle Wunderwelten zu sehen. Tragbare Gesamtkunstwerke füllten die Eggelandhalle und verwandelten den altherwürdigen Bau in eine alternative Bahnhofshalle. In der kamen geschrumpfte Realitäten zum Vorschein – miniaturisierte Ausschnitte der Welt. Alle drehten sich um das Thema Eisenbahn. Kein Wunder also, dass etliche Züge im Kreis fahren.

Zum Beispiel das Gefährt von Hans-Heinz Vogt. Der Rentner war extra aus dem Rheinland angereist, um den Paderbornern seinen Rundkurs zu präsentieren. Der war auf einer ausgedienten Polizeimütze platziert, was ein echtes Kuriosum



**Scurril:** Hans-Heinz Vogt zeigt seine Konstruktion. Foto: Dietmar Gröbing

darstellte. Und ein Hingucker, braucht sich die Polizei doch nach Vogts Meinung nicht davor zu fürchten, „im Kreis zu fahren.“

## Kunden gestalten ihr Traumzimmer im Einrichtungshaus finke

**Paderborn.** Wie stellen Kunden sich ein perfektes Zimmer vor und wie finden sie es, selber ein Zimmer nach ihren persönlichen Vorlieben zu gestalten? Diesen Fragen widmet sich das Einrichtungshaus finke in Kooperation mit dem Lehrstuhl für Dienstleistungsmanagement der Universität Paderborn.

**Vom 4. bis 11. Juni bietet finke zehn Kunden bzw. Teams die Möglichkeit, ein Zimmer im Einrichtungshaus in Paderborn alleine oder zu zweit zu gestalten.**

Für die Teilnehmer gibt es Einkaufsgutscheine. Außerdem wird das Zimmer des Gewinners im Einrichtungshaus für einen Monat ausgestellt. Eine Anmeldung ist bis 19. Mai möglich unter [www.finke.de/ideenwettbewerb](http://www.finke.de/ideenwettbewerb) oder im Einrichtungshaus finke.

„Heutzutage stellen sich viele Unternehmen die Frage, wie sich die Kundenbindung fördern lässt. Ein beliebtes Mittel sind Ideenwettbewerbe, bei denen Kunden eigene Ideen miteinbringen

und dabei im Wettbewerb zueinander stehen“, erklärt Prof. Dr. Nancy Wunderlich von der Universität Paderborn. So lassen Unternehmen in der Modebranche beispielsweise T-Shirts

oder Schmuck von Kunden gestalten, um neue Trends zu entdecken. Oft läuft die Auswertung durch eine Jury und den Gewinnern winken attraktive Preise. „Durch Ideenwettbewerbe rückt der Kunde stärker in den Mittelpunkt und gleichzeitig wird die Identifikation mit dem Unternehmen gestärkt. Auch für das Einrichtungshaus finke sind Kundenmeinungen von großer Bedeutung“, so Dr. Rudolf Christa, Sprecher der Geschäftsführung von finke. Prof. Dr. Nancy Wunderlich und Doktorandin Isabel Teßmer (Lehrstuhl für Dienstleistungsmanagement) begleiten finke im Rahmen der dreijährigen Kooperation bei einem Ideenwettbewerb, bei dem Kunden die Möglichkeit bekommen, ein Zimmer nach ihren Vorstellungen zu gestalten.

Für die Teilnehmer wird ein Zimmer zur

**IDEENWETTBEWERB  
in Kooperation mit der  
Universität Paderborn**

Verfügung gestellt, das Kunden mit Artikeln aus dem Einrichtungshaus gestalten können. Durch den Ideenwettbewerb können zum einen Kunden ihre eigenen Ideen einbringen und zum anderen erhält finke wertvolle Erkenntnisse über Gestaltungspräferenzen von Kunden. Dr. Rudolf Christa ist zuversichtlich: „Kundenorientierung ist für uns natürlich sehr wichtig. Durch den Ideenwettbewerb haben unsere Kunden die Möglichkeit, finke ein Stück weit mitzugestalten und ihre Gestaltungsideen einzubringen. So soll ein Besuch in unserem Einrichtungshaus noch attraktiver werden und Kunden sich noch wohler fühlen.“ „Auch aus Forschungssicht ist es sehr spannend für uns zu sehen, wie kreativ Kunden werden können und wie sie sich die Warenpräsentation wünschen würden“, so Prof. Dr. Nancy Wunderlich.

## Betreute DRK- Seniorenreise nach Bulgarien

Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Paderborn bietet einen betreuten Wohlfühlurlaub für Senioren in Bulgarien an. Vom 09. September bis zum 23. September geht es in das Fünf-Sterne-Hotel Royal Palace Helena Sands in Burgas. Das Hotel liegt nur wenige Meter vom Strand entfernt in der Schwarzmeer-Ferriesiedlung Sonnenstrand.

Das stilvoll und elegant eingerichtete Luxushotel wurde mehrfach ausgezeichnet. Es liegt in einer gepflegten Gartenanlage mit Poollandschaft, großer Liegefläche und Pool-/Snackbar. Die Senioren werden von geschulten und erfahrenen DRK-Betreuern begleitet, die ein abwechslungsreiches Programm anbieten. Als besonderen Service bietet das

DRK die Abholung von Zuhause, Hilfe beim Einchecken der Koffer, dem Flughafentransfer und vieles mehr. Im Paketpreis sind Flug ab Paderborn, Transfer, Versicherungen, Betreuung und Halbpension enthalten. Weitere Auskünfte gibt es beim DRK-Kreisverband Paderborn, Frau Seiler, Tel.: 05251/13093-23, vormittags und donnerstags nachmittags.

# ZWEI Paderborner Problemlöser:

## Smartphone Repair und PC SPEZIALIST

### Smartphone oder Tablet defekt? Probleme rund um Ihre EDV?

Vergessen Sie die anonyme Welt des Internets, denn in Paderborn haben Sie Ihre persönlichen Ansprechpartner direkt vor Ort. Zwei Firmen – alles unter einem Dach. Die Adresse? Detmolder Straße 74.

Aber der Reihe nach. Die moderne Smartphone-Generation besitzt einen hohen Technikanteil. Und Technik neigt dazu, empfindlich zu reagieren, beziehungsweise von Zeit zu Zeit „den Geist aufzugeben“. Demzufolge sind defekte Smartphones keine Seltenheit. Wegschmeißen muss man sie trotzdem nicht. Denn allen Besitzern eines nicht funktionalen Mobiltelefons kann geholfen werden.

Und zwar im **Smartphone Repair Center OWL**. Bestens geschultes Personal kümmert sich um alle Themenbereiche rund um Handy und Tablet. Egal, ob Reparatur, Einrichtung des neuen Smartphones, Datensicherung oder Datenrettung. Das Team von Joachim Deppe ist vielen Paderbornern schon länger bekannt (lange Jahre im Pagen-darmweg). Das Beste? Reparaturen werden zum vorher vereinbarten Festpreis durchgeführt. „Ohne wenn und aber“, wie uns Joachim Deppe versichert. Weiterhin hält Deppe Mobilfunkverträge der Anbieter Mobilcom Debitel, Congstar, T-Mobile und Blau bereit. Die Wertgarantie, eine spezielle Elektronikversicherungen, für neue und gebrauchte Geräte sind ebenfalls im Angebot. Darüber hinaus setzt sich Joachim Deppe mit Haftpflichtschäden auseinander. Ein GLS-Paketshop rundet das Service-Dienstleistungsangebot ab.



### Hier finden Sie diese beiden Spezialisten:

PC SPEZIALIST und Smartphone Repair Center OWL  
Detmolder Str. 74 | 33100 Paderborn

### Telefon PC SPEZIALIST:

05251 28818-0

Sie finden uns auch unter [www.pcspezialist.de/paderborn.html](http://www.pcspezialist.de/paderborn.html)

### Telefon Smartphone Repair Center OWL:

05251 7090978

Sie finden uns auch bei Facebook unter **srcowl**

### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr | Sa. von 10.00 - 14.00 Uhr

Das Smartphone Repair Center befindet sich in den Räumen der **MBÖRSO-COMPUTER GmbH**. „Wir reparieren Computer, Monitore, Notebooks und Drucker“, sagt Technikleiter Christian Fister. Dabei ist es egal, „wo der Kunde seine Geräte gekauft hat.“ Wer seine Geschicke in die Hände der Fachleute übergeben möchte, kann das ebenso tun, denn Rundum-Sorglos-Pakete sind jederzeit im Angebot.

Der **PC SPEZIALIST**, in sehr großzügigen Räumlichkeiten, punktet als Tochter der bekannten **MBÖRSO-COMPUTER GmbH** nicht nur durch Qualitäts-Hardware und -Software, sondern auch durch persönliche Beratung und exzellenten Service. PC-Lösungen werden bei Bedarf auch individuell an die Kundenwünsche angepasst und zusammengestellt. Es kümmern sich 12 Mitarbeiter im Verkauf, der Technik und im Vor-Ort-Service um Sie.

Bleibt Ihr Bildschirm beim Hochfahren des Rechners schwarz? Haben Sie Fragen zur Einrichtung eines neuen Betriebssystems? Brauchen Sie mehr Power für Ihre neue Gaming-Grafikkarte? Bei **PC SPEZIALIST** Paderborn können Sie sich auf die Kompetenz des Techniker-Teams bei Einbau und Upgrade für Ihren Rechner verlassen. Die umfassende Beratung zu den Themen Desktop-PC, Kauf oder Sicherheit im Internet ist gewährleistet. Ob Hardware oder Software, ob Desktop-PC oder Notebook, hier kümmert man sich um Ihr Anliegen und findet schnell den passenden IT-Service für Ihr Problem.

Besuchen Sie diese Spezialisten in der Detmolder Straße 74: Außerdem können Sie natürlich auch per Telefon oder über E-Mail kontakten und vorab Ihr Computer-Problem schildern.

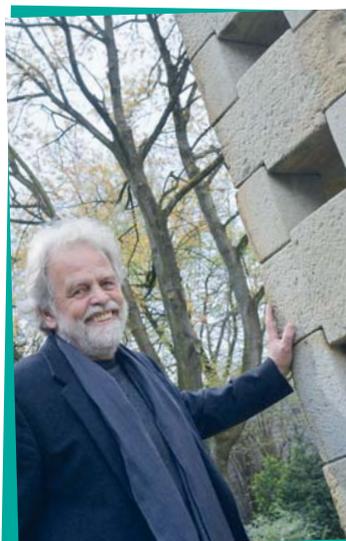




## Türme in freier Natur

### Reinhard Buxels Skulpturen in der Theologischen Fakultät

**Paderborn.** (dg) Manche Türme wachsen in den Himmel, andere erreichen kaum einen Meter. Das allerdings sagt nichts über ihre Wertigkeit aus, denn Turmschöpfer Reinhard Buxel kommt es nicht auf die Größe an. Vielmehr geht es dem Bildhauer Buxel darum, die unmittelbare Umgebung der Türme zu beeinflussen. Zu bestaunen ist jenes Experiment bis Mitte Juli. Zum Ort des Experiments werden die Seitenkapelle der Marktkirche, der Innenhof der Theologischen Fakultät und die Hörsaalumgebung der Ausbildungsanstalt am Kamp. Die Werkschau ergänzt das Seminar „Der Turm in christlicher Ikonographie, Kunst- und Kulturgeschichte.“ Der zuständige Dozent, Josef Meyer zu Schlochtern, fungiert gleichzeitig als Ausstellungsinitiator.



Stein auf Stein: Reinhard Buxel neben einer Turmplastik. Foto: Dietmar Gröbing

Die Werkschau hat es sich zum Ziel gesetzt, die Turmskulpturen des aus dem Salzkottener Ortsteil Scharmede stammenden Künstlers verschiedenen Raumkontexten und -situationen auszusetzen. Was bewirkt das Werk im Hinblick auf sein Umfeld? Und wie reflektiert der Raum auf den Turm und seine spezielle Ausformung zurück? Das sind die Fragestellungen, denen die Konzeptstudien auf spannende Weise nachspüren. Und zwar mit Hilfe von megalithischen Fügungen,

die auf den ersten Blick streng anmuten, aber ästhetisch planvoll gestaltet sind. Die Plastiken erinnern zunächst an prähistorische Formationen mit kultischem Charakter. Tatsächlich handelt es sich aber um moderne Steinblöcke, die passgenau zu Skulpturen zusammengefügt wurden.

„Es geht um Räume, auch und besonders innerhalb der Skulptur“, weist Reinhard Buxel auf das prägnante Innenleben seiner Schöpfungen hin. Folglich verändert sich das Interieur je nach Lichteinfall. So entstehen

bei Sonnenschein unterschiedlich ausgeprägte Schattenwürfe innerhalb der mehrstöckigen Ausformungen. Ergebnis laut Reinhard Buxel: „Optische Reize zuhauf.“ Die beginnen bereits an den Fassaden der Plastiken, die sich aus Materialfunden zusammen setzen. Der verwendete Sandstein unterliegt einer Entwicklung, die nach den Worten Buxels „in einem geometrischen Konzept“ endet. Jenes Konzept geht mit dem benutzten Naturstein eine Verbindung ein, die den 62-Jährigen „besonders interessiert.“

Hintergrund der lancierten Skulpturenschau ist das Heranführen der Arbeiten an die Öffentlichkeit. Oder wie Josef Meyer zu Schlochtern es nennt: „Die Ausstellung bietet die Möglichkeit, sich mit der Kunst von Reinhard Buxel vertraut zu machen.“ Darüber hinaus soll die Platzierung der Turmplastiken „Beziehungen zum Umraum aktivieren.“ Konkret möchte Meyer zu Schlochtern, dass die senkrechten Gebilde „den Blick auf andere steinerne Formen und Türme der Stadt lenken.“ Als Beispiel nennt der Paderborner Lehrstuhlinhaber die Stadtmauer beziehungsweise „die zahlreichen Kirchtürme der Paderstadt.“ Der Zutritt zu der Ausstellung ist an allen Standorten kostenfrei. Die Werkschau endet am 13. Juli.

## Blond und begabt

### Katharina Maschmeyer beim Jazz Club



Macht eine Ansage: Katharina Maschmeyer. Foto: Dietmar Gröbing

den Herrenfraktion fast die Show, war die Niedersächsin doch Blickfang und Mittelachse eines temporeichen Gigs. Für die nötige Umdrehungszahl sorgten neben Katharina Maschmeyer Gitarrist Niels Pollheide, Schlagzeuger Jens Otto und Pianist Philipp Rüttgers. Letzterer bediente zusätzlich das bassistische Moment, sorgte Philipp Rüttgers doch für brummende Einheiten auf dem Synthesizer. Das half Katharina Maschmeyer bei der Konzentration auf das Wesentliche: die Bedienung von Sopran- und Tenorsaxofon. Was feine Unisonolinien zum Ereignis hatte. Ungerade Metren gab es zwar auch zu hören, doch aus dem Takt kam

**Paderborn.** (dg) Sie sind beinahe so selten wie ein Sechser im Lotto. Trotzdem es gibt sie noch: Frauen, die Jazzmusik machen. Und zwar nicht in singender, sondern in instrumentaler Form. Leider gibt es entsprechende Damen nicht in großer Anzahl, aber in steter Wiederkehr. Und so freut man(n) sich, wenn Frau den Weg nach Paderborn findet und etwas von ihrem Talent demonstriert. Katharina Maschmeyer tat beides und ließ jede Menge Talentproben an der Paderborner Bahnhofstraße zurück. Zum ersten Mal hatte die junge Dame aus Osnabrück Paderborner Boden unter den Füßen, denn ihre aktuelle Tour hatte einen Abstecher nach Ostwestfalen vorgesehen. Dort wurde der 35-Jährigen ein begeisterter Empfang zuteil, war man doch dankbar für eine vorzügliche Lektion Funk-, Bop- und Free Jazz sowie eine aparte Erscheinung zugleich. Die stahl der ebenfalls auftretenden

das Viergespann zu keiner Zeit. Vor allem, weil die Herren nach Maschmeyers Pfeife beziehungsweise Saxofon tanzten. Wie in einem Matriarchat, unterwarfen sich die männlichen Protagonisten trotz Überzahl einer weiblichen Minderheit. Das funktioniert wahrscheinlich nur in der Kunst, die diesmal wenig mit dem Leben gemein hatte. Denn was dort zu Turbulenzen führt, mündete beim Jazz Club in ein großartiges Ganzes, das sich frei von Eifersüchteleien und Missgunst zeigte. Harmonie pur und großartige Musik gab es zu goutieren, streifte man doch die Genres Blues, Soul und Funk mit gebotener Passion. Hingebungsvoll spielte man mit den Gattungen, ohne ihrer habhaft werden zu wollen. Genau das macht guten Jazz aus. Und genau das macht gute Musiker aus. Egal, ob sie männlicher oder weiblicher Natur sind.

## Welt hinter Glas

### Max Mutzke gastiert in Hövelhof

**Hövelhof.** (dg) Die Senne ist dank des gleichnamigen Kulturvereins Kult. Und Max Mutzke ist es ebenfalls. Wofür in erster Linie sein Song „Welt hinter Glas“ verantwortlich ist. Der läuft im Radio rauf und und runter und begeistert die Massen. Auch die, die auf Einladung des Kulturvereins Sennekult ins Hövelhofer Bürgerhaus kamen, wo Mutzke zu sehen und zu hören war.

Sein aktueller Hit natürlich auch, auf den alle 1.000 Anwesenden zu warten schienen. Was das Davor und Danach beinahe zur Nebensache erklärte. Doch Pro- und Epilog waren mehr als Ausschmückung, lässt sich Max Mutzke doch keineswegs auf das Etikett Easy Listening reduzieren. Dem Leichten stellt der Mann mit der Mütze gern Halbschweres entgegen. Das nennt sich Soul, oder Blues, oder Funk. Oder ganz anders. Jedenfalls ist es nicht immer mit dem „Welt hinter Glas“-Kosmos kompatibel. Denn Maximilian Nepomuk Mutzke baut gern Ecken und Kanten ein - installiert Widerhaken, an denen man sich stoßen kann. An denen man aber auch auf wundersame Weise hängen bleibt. Ganz einfach, weil sie interessant und partiell gar faszinierend sind.

Was ein Song wie „Magisch“ eindringlich unter Beweis stellt. Da spiegeln sich beide Seiten einer verzehrenden Liebe in einem Arrangement, das Hindernisse in Form von Wortkaskaden auftürmt. Und Mutzke muss alles abrufen, um sie zu überspringen. Ein Ohrwurm hört sich dennoch anders an. Was auch für „I.O.U.“ gilt. Die solide Ballade gewinnt durch das Organ des 35-Jährigen an Tiefe und Geschwindigkeit. Ein Hit wie die „gläserne Welt“ oder der ESC-Titel „Can't wait until tonight“ ist die Nummer trotzdem nicht. Was nicht unwesentlich an Max Mutzkes leicht verkrampfter Art liegt. Trotz inzwischen zwölfjähriger Bühnenerfahrung wirkt der Schiebermützenträger immer noch wie ein relativer Neuling auf den Brettern, die die Welt bedeuten. Augen zu und durch hieß es schon 2004, als Mutzke von Stefan Raab in die Türkei geschickt wurde. Sein Grand-Prix-Kuschler brachte es immerhin auf Platz Acht. Auch da wäre mehr drin gewesen. Wie man bei Max eigentlich immer das Gefühl hat, dass er seine Möglichkeiten nicht opti-

mal ausschöpft. Das kann man als sympathische Unbedarftheit betiteln, aber auch als Inkonsequenz. Das Fehlen von Leichtigkeit ist jedenfalls augenscheinlich und lässt sich unter anderem an der vierjährigen Tüftelei festmachen, die Mutzke in sein jüngstes Album investiert hat. Ist da etwa jemand allzu perfektionistisch veranlagt?



Hingucker: Max Mutzke (rechts) schaut seinem Gitarristen zu. Foto: Dietmar Gröbing

**ZM-Z**  
ZAHNMEDIZINISCHES ZENTRUM

**INFORMATIONSEBEND**

Thema: Implantate - die sichere Alternative für mehr Lebensqualität

Mittwoch, den 11.05.2016 um 19:30 Uhr

Referent:  
Dr. Ulf Schladebach MSc.

ZAHNMEDIZINISCHES-ZENTRUM PADERBORN  
MERSINWEG 26 • 33100 PADERBORN  
Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Tel. 0 52 51 6 44 00  
www.zm-z.de

# Dechant Fischer geht in seine dritte Amtszeit

## Paderborner Dekanatsleiter sieht Pastorale Räume als Hauptaufgabe

**Paderborn.** Domkapitular Benedikt Fischer bleibt Dechant von Paderborn. Mit deutlicher absoluter Mehrheit wurde der 52-Jährige am Mittwoch in seine dritte Amtszeit gewählt. Gemeinsam mit seinen Stellvertretern Pfarrer Georg Kersting und Pfarrer Dr. Andreas Schottek sieht Fischer den Aufbau der Pastoralen Räume weiterhin als Hauptaufgabe. Pastor Henner Pohlschmidt wurde in der Aula des Liborianums ebenfalls mit absoluter Mehrheit zum neuen Priesterratsmitglied gewählt.

Benedikt Fischer ist seit 2006 Paderborner Dechant. Nach 2011 ist dies seine zweite Wiederwahl. Er bleibt damit für weitere fünf Jahre verantwortlich für rund 100.000 Katholiken in Paderborn, Altenbeken, Bad Lippspringe und Borcheln, die gemeinsam das Dekanat Paderborn bilden. Es besteht mittlerweile aus fünf Pastoralen Räumen. Dieser Prozess, die Umwandlung der bestehenden Pastoralverbände zu großen Räumen, hat ihn schon durch seine bisherigen Amtszeiten begleitet. „Es bleibt unsere Hauptaufgabe, diese Entwicklung auf Grundlage des Zukunftsbildes zu gestalten“, erklärt Fischer, der sich hierfür bei seiner Wiederwahl deutlichen Rückenwind abgeholt hat. Die Verwaltungsstrukturen sind größtenteils umgewandelt, jetzt geht es laut dem Dechant darum,



Gemeinsam für das Dekanat: Der im Amt bestätigte Dechant Benedikt Fischer und das neue Priesterratsmitglied Henner Pohlschmidt (Mitte m. Blumensträußen) mit Dekanatsreferent Rainer Fromme, Jugend- und Familienreferentin Theresa Bartz, sowie den stellvertretenden Dechanen Pfarrer Andreas Schottek und Pfarrer Georg Kersting (v.l.).

Foto: Dekanat Paderborn / Birger Berbüsse

„den Begriff Gemeinde neu zu denken“. Wahlberechtigt waren alle aktiven Seelsorger des Dekanats, also Priester, Diakone und Gemeindeferenten. Auf Vorschlag Fischers sollen seine beiden Stellvertreter Kersting und Schottek im Amt bleiben, denen er für die gute Zusammenarbeit ausdrücklich dankte. Erzbischof Hans-Josef Becker muss beides noch bestätigen.

Ebenfalls gewählt wurde das neue Mit-

glied für den Priesterrat. Henner Pohlschmidt, Leiter des Pastoralverbunds Borcheln, wird das Dekanat zukünftig in diesem Beratungsorgan des Bischofs vertreten. Ihm gehören 19 Priester des Erzbistums an, die von den jeweiligen Priestern ihres Dekanats für vier Jahre gewählt werden. Pohlschmidt ist seit 2014 Pastoralverbundsleiter in Borcheln und folgt im Priesterrat auf Georg Kersting.

# Gardinen Wasch Center

abnehmen - waschen - aufhängen

Vom Fachpersonal zu günstigen Preisen

Verkauf von Plisseeanlagen

Reinigung von Plissee u. Lamellenanlagen

Tel.: 0 52 50 / 75 10

Christiane Schrader, Delbrück-Boke · www.gardinenwaschcenter.de

Tickets erhältlich

## FAIRES FRÜHSTÜCK

### Am 22. Mai im Paderborner Rathaus

**Paderborn.** Das Faire Frühstück geht in die nächste Runde: Am Sonntag, 22. Mai, sind alle Interessierten eingeladen, sich ab 10 Uhr im historischen Rathaus der Stadt zum gemeinsamen Frühstück zu versammeln. „Echt Leder! – Aber fair?“ lautet der Titel der Veranstaltung in diesem Jahr. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer genießen in der besonderen Atmosphäre des Rathauses ein reichhaltiges, faires Buffet und erhalten gleichzeitig Informationen zu den Arbeitsbedingungen in der Lederproduktion sowie rund um das Thema „Fairer Handel“.

Zum Fairen Frühstück lädt die Steuerungsgruppe „Fairtrade-Stadt Paderborn“ ein, in der sich seit vielen Jahren zahlreiche Ehrenamtliche und Mitarbeiter der Stadt engagieren, um den fairen Handel in Paderborn bekannter zu machen.

Tickets für das Faire Frühstück gibt es im Vorverkauf ab Anfang Mai in der Boutique Chocolat (Marienstraße), bei Schöne Sachen und La Bohnita (Michaelsstraße), KARIBUNI (Wochenmarkt), Contigo (Westernstraße) und Dhokan (Grube). Erwachsene zahlen 8 Euro, Kinder ab sechs Jahren 4 Euro.



## Mittagsmenü:

Genießen Sie unser Mittagsangebot auch auf der Arbeit! Lieferung ab 6 Menüs + gewünschte Uhrzeit. Bestellungen am Vortag z.B. per E-Mail: [info@goacurry.de](mailto:info@goacurry.de)

Indisch zuhause genießen

...bestellen, abholen & 10% sparen  
...order, collect & save 10%  
(à la carte)

Bei schönem Wetter können Sie auf unserer Terrasse entspannen und das kulinarische Essen genießen!

VERSCHENKEN SIE ZUM MUTTER- & VATERTAG UNSEREN GUTSCHEIN!

Mittagstisch ab 6,90 €  
Mi-Sa 11.30 - 14.30 Uhr (außer Feiertage)

Tel.: 05251 - 14 24 300

GOA CURRY - INDISCHES RESTAURANT  
Westernmauer 86, 33098 Paderborn

ÖFFNUNGSZEITEN:

montags & dienstags 17.30 - 23.00 Uhr  
mittwochs - sonntags 11.30 - 14.30 Uhr  
(Feiertage/holidays) und 17.30 - 23.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung unter: 0176 - 34 930 120

WWW.GOACURRY.DE



# Damit nach einem Unfall kein Unglück kommt



**Ein Unfall ist schnell passiert und oft auch schnell wieder vergessen. Aber was, wenn die Folgen des Unfalles das gesamte Leben beeinflussen?**

- Tanja T.
- 38 Jahre alt
  - unverheiratet, in fester Beziehung
  - Bankkauffrau
  - hat sich gerade eine Eigentumswohnung gekauft
  - spielt in ihrer Freizeit begeistert Basketball
  - hat den ERGO Unfallschutz abgeschlossen

## Der Unfall

An einem schönen Sonntagmorgen macht Tanja T. sich mit dem Fahrrad auf, um Brötchen zu holen. In einer Kurve kam ihr plötzlich ein Auto entgegen. Sie knallt mit voller Wucht gegen den Kotflügel, flog durch die Luft und schlug schließlich auf der Gegenfahrbahn auf. Als sie im Krankenhaus wieder zu sich kam, konnte sie ihre Beine weder spüren noch bewegen. Diagnose: Querschnittslähmung.

## Die Folgen

Über die vereinbarten Assistenzleistungen betreut ein Reha-Manager Tanja T. bereits in der Klinik. Zudem wurden ihr weitere Dienstleistungen zur Unterstüt-

zung und Lebenserleichterung angeboten. Da Tanja T. seit dem Unfall auf den Rollstuhl angewiesen ist, musste sie ihre Eigentumswohnung barrierefrei umbauen lassen. Auch an ihrem Auto musste sie einen Umbau vornehmen lassen, denn auf ihre mobile Unabhängigkeit möchte Frau T. keinesfalls verzichten. Ebenso wenig auf ihren Sport, weswegen sie sich zusätzlich einen Sport-Rollstuhl angeschafft hat.

## Wer kommt für die Kosten auf?

Die Krankenkasse kommt für die Behandlung (Akutversorgung) auf. Da es sich um einen Freizeitunfall handelt, tritt die gesetzliche Unfallversicherung nicht ein. Die Entscheidung hinsichtlich einer

Erwerbsminderungsrente ist derzeit in Prüfung.

Über die Assistenzleistungen des ERGO Unfallschutzes wurde eine bestmögliche Rehabilitation organisiert. Auch eine Hilfsmittelberatung fand statt; ebenso eine Kontaktaufnahme zum DRS (Deutscher Rollstuhl-Sportverband e.V.). Die vereinbarte Rentenleistung bei Invalidität hilft, Einkommensverluste auszugleichen und Maßnahmen zur Lebenserleichterung zu finanzieren - beispielsweise, um Hilfsmittel oder auch einen „Barrierefreien“ Urlaub zu bezahlen. Zur Finanzierung der Umbaumaßnahmen ihrer Eigentumswohnung konnte Tanja T. auf die vereinbarte Kapitaleistung bei Invalidität zurückgreifen.

# ERGO

**Ihr Versicherungspartner vor Ort:**

Direktionsgeschäftsstelle Rüdiger Röhl  
Detmolder Str. 267, 33175 Bad Lippspringe  
Tel 05252 53187, Fax 05252 940017  
ruediger.roehl@ergo.de  
www.ruediger.roehl.ergo.de

# SCHÖNHEITSPFLEGE ohne Risiko

triox-p. Das Konservierungsmittel Triclosan ist in vielen Körperpflege-Produkten enthalten: In Zahncremes und Deos ebenso wie in Seifen und Bodylotions. Der chemisch hergestellte Wirkstoff wurde ursprünglich in der medizinischen Desinfektion eingesetzt und hat dann schnell seinen „Siegeszug“ um die Welt angetreten. Mittlerweile ist allerdings eine Trendwende zu beobachten: Viele Mediziner sehen die flächendeckende Verwendung von Triclosan kritisch, da der Wirkstoff alle Arten von Bakterien bekämpft - auch die „guten“. Das führt zu Resistenzen - sogar gegen einige wichtige Antibiotika - und belastet die Haut, wenn Triclosan beispielsweise in Cremes und Lotions eingesetzt wird. Immer mehr Kosmetikerhersteller reagieren entsprechend und bringen eingeführte Produk-



SCHÖNE HAUT BRAUCHT DIE RICHTIGEN PFLEGE-MITTEL. EMPFEHLENSWERT SIND KOMPAKTPUDER AUF SCHWEFELBASIS, DIE HAUTBERUHIGEND UND ENTZÜNDUNGHEMMENT WIRKEN.

te mit leicht veränderter Formel heraus. So zum Beispiel der Teint-Kompaktpuder von Sulfoderm. Das bewährte Produkt auf Schwefelbasis wird jetzt ohne Triclosan produziert, wirkt aber genau-

so entzündungshemmend, hautberuhigend und mattierend wie vorher. Die Kosmetik auf Schwefelbasis ist für Problemhaut besonders geeignet und in der Apotheke erhältlich.

**Bildschön**  
Kosmetikinstitut

- Sugaring
- Mesotherapie
- IPL - Haarentfernung
- Nageldesign
- Fußpflege
- Wimpernverlängerung
- Permanent-Make-up u. v. m.

Bielefelder Straße 37 | 33104 Schloß Neuhaus

**KRESS**  
MODEZENTRUM

# TREUE-AKTION

ab sofort bis 07.05.2016

# 20% Rabatt

\*Rabatt gilt, wenn Sie eine Treuekarte besitzen oder im Aktionszeitraum beantragen. Gilt auf nicht reduzierte Ware. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

**KRESS Modezentrum Paderborn**  
Neuhäuser Str. 89

Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr | Sa 9.00 - 18.00 Uhr

**P** Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

www.kress-mode.de



# "START IN DEN SOMMER"

**Fest am Frankfurter Weg**

**Sonntag, 8. Mai 2016**

Paderborn. (dg) Alles neu macht der Mai. Was unter anderem die persönliche Bewegungslust betrifft. Sobald die Tage länger, sonniger und milder werden, zieht es die Menschen nach draußen. Zum Beispiel zum Frankfurter Weg, der am Sonntag, 8. Mai, zur Fußgängerzone avanciert. Dort, wo sonst der Kraftverkehr zu Hause ist, kann man einen Tag lang ungestört Bummeln und Flanieren, Essen und Trinken. Der Rundgang findet auf Einladung der Interessengemeinschaft Frankfurter Weg statt und bietet allen interessierten Bürgern die Möglichkeit auf ein breites Unterhaltungsangebot. Dienstleistungen, Produktpräsentationen, Freizeit und Spiel locken zur westlichen Wirtschaftsmeile. Gleichzeitig wird zwischen Heinz-Nixdorf-Ring und Borchener Straße der „Start in

den Sommer“ eingeläutet. Alles, was zum Gelingen des Unterfangens nötig ist, sind gutes Wetter und gute gelaunte Besucher.

**Rechnungsmanagement für Handwerk und Mittelstand**

Büro für Deutsche Vermögensberatung  
**Jürgen Spieker**

Frankfurter Weg 27  
33106 Paderborn  
Telefon 05251 4174875

Wir suchen für den Vertrieb 2 Agenturleiter! Bewerbung bitte auf [juergen.spieker@dvag.de](mailto:juergen.spieker@dvag.de)

**Deutsche Vermögensberatung**  
Vermögensaufbau für jeden!

Zertifizierter Vermögensberater für **DV DEUTSCHE VEREINIGUNG**

# SONDER- VERKAUF

über 400  
Polstermöbel  
auf 3000 m<sup>2</sup>



**Möbel  
CLOU**  
Qualität günstig

Möbel Clou GmbH  
Stettiner Straße 34  
33106 Paderborn  
direkt am Frankfurter Weg  
Öffnungszeiten:  
Mo.- Fr. 10.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr



**moebelclou**

Jetzt alle Angebote und News über Facebook erhalten.  
[www.moebelclou.de](http://www.moebelclou.de)

Angebote sind freibleibend. - Solange der Vorrat reicht. -  
Alle Preise in Euro. - Für Druckfehler keine Haftung  
Irrtümer vorbehalten -  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen

# Bedrohliches Kammerspiel im Riesenrad

Studiobühne inszeniert absurd-realen Einakter

**Paderborn.** Es sollte eine romantische Fahrt in einem Riesenrad werden. Eigentlich will Franz seiner Freundin Marie einen Heiratsantrag machen, doch just in dem Moment versetzt ein terroristischer Anschlag auf dem Rummelplatz die Menschen unter ihnen in Panik. Die Stimme des Rechts kämpft gegen die Stimme des Terrors. Als plötzlich der Parteivorsitzende zu dem Pärchen in die Gondel steigt, keimt wieder Hoffnung auf. Doch statt sich zu beruhigen, gerät die Situation über und auf dem Boden außer Kontrolle. Auch die Polizistin, die sich zu dem Trio gesellt, stiftet mehr Verwirrung als die Lage zu entschärfen. Die Figuren agieren zwischen Hilflosigkeit, blindem Vertrauen und Aufbegehren.

Der österreichische Dramatiker Mario Wurmzinger erschafft mit „Werbung, Liebe, Zuckerwatte“ eine Farce, in der das Reale absurd und das Absurde real ist. Er nähert sich dem ernstesten Thema des Stücks, welches mehr denn je einen aktuellen Bezug hat, mit der nötigen Prise Humor.

Dirk Fruchtenicht, der in jüngster Zeit bereits einige Aufführungen an der

**Premiere am 11. Mai  
um 19:30 Uhr**



Studiobühne („Der Vorname“ und „Indien“) erfolgreich inszenierte, probt mit seinem vierköpfigen Ensemble seit einigen Wochen für die bevorstehende **Premiere am 11. Mai um 19:30 Uhr an der Studiobühne, Universität Paderborn.**

Weitere Aufführungen: 14.05, 21.05, 24.05, 30.05, 03.06 und 10.06 zur gleichen Zeit. Karten zum Preis von 8 Euro (ermäßigt 5 Euro) können erworben werden unter 05251-605040 (mo. – fr. 14:30 Uhr) oder 05251 – 602499 (fr. ab 14:30 sowie am Wochenende) sowie unter 05251-299750 (PaderTicketcenter) sowie eine Stunde vor Aufführungsbeginn an der Abendkasse.

## 7 neue Ziele & 5 neue Airlines im Sommerflugplan

Flugangebot am Paderborn-Lippstadt Airport wächst

**Paderborn.** Mit sieben neuen Direktzielen und einem deutlich ausgeweiteten Sitzplatzangebot startet der Paderborn-Lippstadt Airport in die Sommersaison. Zum Flugplanwechsel am 1. Mai bieten auch die größten europäischen Reiseveranstalter Thomas Cook und TUI erstmals ein eigenes Flugprogramm am Heimathafen an. Darüber hinaus begrüßt der Airport PAD gleich fünf neue Fluggesellschaften. Das Flugangebot am Heimathafen wächst im Sommer um sieben neue Destinationen: Neben den spanischen Zielen Almeria, Málaga, Menorca und Ibiza sind dies Pula (Kroatien), Nador (Marokko) und Venedig. Das beliebte Urlaubsziel Palma de Mallorca wird in diesem Sommer mit 33 wöchentlichen Flügen bedient. Bis zu 16 wöchentliche Flüge verbinden den Heimathafen mit Antalya an der Türkischen Riviera. Ein umfangreiches Flugprogramm legen die Reiseveranstalter Thomas Cook und TUI ab Mai auf. Die Fluggesellschaft Small Planet Airlines fliegt in deren Auftrag Urlauber nach Palma de Mallorca und Burgas (Bulgarien) sowie zu den griechischen Inseln Kreta, Rhodos und Kos. Ab September wird das Angebot um zwei wöchentliche Flüge nach Las Palmas auf Gran Canaria erweitert.

Die slowenische Sea Air hat bereits im April den Flugbetrieb am Airport PAD aufgenommen und fliegt nach Málaga, Almeria, Ibiza, Palma de Mallorca sowie Pula auf der kroatischen Halbinsel Istrien. Ab dem 26. Juni wird das Angebot um einen wöchentlichen Flug nach Nador an der marokkanischen Mittelmeerküste ausgebaut. Etihad Regional verbindet den Paderborn-Lippstadt Airport ab Juli wöchentlich mit der Hafenstadt Venedig. Damit besteht erstmals ein direkter Anschluss vom Heimathafen an die italienische Lagunenstadt. Auf der Strecke werden viele Kreuzfahrt-Touristen erwartet, da Venedig Ausgangspunkt zahlreicher Schiffsreisen im Mittelmeer-Raum ist.

Am 24. Juni begrüßt der Heimathafen erstmals die ägyptische Ferienfluggesellschaft Fly Egypt. Immer freitags bedient sie nonstop Hurgada am Roten Meer. Die deutsche Sun Express nimmt im Sommer erstmals Varna (Bulgarien) und Ferteventura vom Paderborn-Lippstadt Airport auf.

Air Berlin wird in diesem Sommer neben drei täglichen Mallorca-Flügen auch zwei wöchentliche Verbindungen nach Las Palmas anbieten. Aufgrund der enormen Nachfrage erweitert sie durch den Einsatz von A321-Flugzeugen mit 210 Sitzen nochmals deutlich die angebotene Sitzplatzkapazität.

Im innerdeutschen Verkehr wird Lufthansa bis zu viermal täglich vom Flughafen Paderborn/Lippstadt nach München fliegen. Über das internationale Drehkreuz der Deutschen Lufthansa und ihrer Star Alliance-Partner können Fluggäste ab PAD bequem und schnell mehr als 100 weltweite Ziele erreichen.

## WETTBEWERB für den offiziellen LGS-Blumenstrauß

**Vier heimische Gärtner und Floristen  
starten eine Aktion vom 4. bis zum 10. Mai**

**Bad Lippspringe.** Unter dem Slogan „Wir sind vier von hier“ haben die Gärtner und Floristen Bee wie Blumen, Lange´s Blumenhof, Reilard Floristik und Tofall´s Blumenecke ein eigenes Blumen- und Straußkonzept für die Landesgartenschau 2017 (LGS) in Bad Lippspringe entwickelt. Jeder Betrieb stellt dazu einen Strauß zur Wahl: In einem öffentlichen Wettbewerb zwischen dem 4. und 10. Mai können die Bürger und Gäste von Bad Lippspringe den offiziellen Landesgartenschau-Strauß wählen.

„Wir sind begeistert, mit wie viel Engagement die heimischen Gärtner und Floristen solch eine tolle Idee entwickelt und umgesetzt haben. Dadurch zeigen sie ihre regionale Verbundenheit und die Vorfreude auf die Gartenschau“ freut sich LGS-Geschäftsführer Heinrich Sperling, der als Vertreter der Landesarbeitsgemeinschaft Gartenbau und Landschaftspflege Nordrhein-Westfalen (LAGL) die Aktion in der Geschäftsführung federführend begleitet.

Vom 4. bis 10. Mai stellen die vier Betriebe in ihren Geschäften, in der Sparkasse Bad Lippspringe, im ReiseCenter Kauder/Post sowie in den Volksbanken



**Vorfreude bei den Initiatoren (v.l.): Jürgen Lange (Lange's Blumenhof), Vera Pladwich (Reilard Floristik), LGS-Geschäftsführer Heinrich Sperling, Matthias Bee (Bee wie Blumen) und Sebastian Tofall (Tofall's Blumenecke).**

in Bad Lippspringe und Schlangen ihre Blumensträuße aus. Auf einer Karte können alle Teilnehmer für ihren Favoriten abstimmen – und haben die Chance auf einen tollen Gewinn. Unter allen Teilnehmern werden eine Dauerkarte für die Landesgartenschau und vier Warengutscheine der Betriebe verlost.

**Übrigens: Der Gewinner-Strauß und die Gewinner des Wettbewerbs werden beim Blütenfest, der nächsten 12er Aktion der Landesgartenschau Bad Lippspringe 2017 GmbH, am 12. Mai auf dem Marktplatz vorgestellt. Der gekürte Landesgartenschau-Strauß ist ab Juni 2016 in allen teilnehmenden Fachgeschäften erhältlich.**

## Blütenfest am 12. Mai auf dem Marktplatz

**Zweite 12er Aktion der LGS  
in Verbindung mit dem Tag der Städtebauförderung**

**Bad Lippspringe.** Nach dem großen Erfolg des Countdown-Festes am 12. April auf dem Rathausplatz folgt nun die zweite Aktion der Landesgartenschau Bad Lippspringe 2017 (LGS) GmbH zur Einstimmung auf das Großereignis im kommenden Jahr. Beim Blütenfest gibt es am Donnerstag, 12. Mai, ab 18.00 Uhr auf dem Marktplatz ein attraktives Programm rund um Blumen und Garten. Diese zweite 12er Aktion findet in Verbindung mit dem Tag der Städtebauförderung statt.

Exakt ein Jahr vor dem Beginn der Gartenschau startete die LGS GmbH eine eigene Veranstaltungsreihe. Immer am 12. eines Monats gibt es spezielle Aktionen im Hinblick auf die Landesgartenschau 2017. Neben heimischen Vereinen stimmen sich Förderer und Mitwirkende gemeinsam mit der Bevölkerung dabei auf das Großereignis ein.

Nach der Begrüßung gibt LGS-Geschäftsführer Heinrich Sperling am kommenden Donnerstag einen Überblick über die gärtnerische Kompetenz auf einer Landesgartenschau. Anschließend präsentieren die heimischen Gärtner und Floristen den offiziellen Landesgartenschau-Strauß. Unter dem Slogan „Wir sind vier von hier“ haben Bee wie Blumen, Lange´s Blumenhof, Reilard Floristik und Tofall´s Blumenecke ein eigenes Blumen- und Straußkonzept für die Landesgartenschau 2017 (LGS) in Bad Lippspringe entwickelt. Jeder Be-

trieb stellt dazu einen Strauß zur Wahl: In einem öffentlichen Wettbewerb, der bis zum 10. Mai läuft, können die Bürger und Gäste von Bad Lippspringe den offiziellen Landesgartenschau-Strauß wählen. Der Gewinner-Strauß und die Gewinner des Wettbewerbs werden beim Blütenfest am 12. Mai vorgestellt.

Anschließend erklärt der städtische Gärtner Ralph Richter, wie man seinen Blumenkasten für die kommende Sommerzeit ideal bepflanzt und was es dabei zu beachten gibt. Parallel zum Bühnenprogramm findet eine Staudenbörse der Staudenfreunde OWL statt. Gegen

Spenden können sich die Besucher mit einer Vielzahl von Stauden eindecken und erhalten vor Ort eine qualifizierte Beratung. Mit musikalischer Untermauerung klingt der Abend bei Speisen und Getränken zu familienfreundlichen Preisen aus. Das Blütenfest steht in Verbindung mit dem Tag der Städtebauförderung, den Bad Lippspringe zum zweiten Mal veranstaltet. Im vergangenen Jahr gab es ein buntes Rahmenprogramm an der Burg ruine; in diesem Jahr verlagern sich die Aktivitäten auf den neuen Marktplatz, der bereits aus Mitteln des Städtebauförderungsprogramms finanziert worden ist.

## Öffentliche LGS-Führung am 8. Mai

**Bad Lippspringe.** Die nächste öffentliche Führung durch das zukünftige Landesgartenschau-Gelände in Bad Lippspringe findet am Sonntag, 8. Mai 2016, statt. Aufgrund der Baufortschritte in Kaiser-Karls-Park und Kurwald sowie des großen Interesses in der Bevölkerung wird die Landesgartenschau Bad Lippspringe 2017 GmbH (LGS) noch bis September 2016 einmal im Monat eine öffentliche Führung durch das Gelände durchführen. Wegen der zuletzt sehr hohen Teilnehmerzahl wird diese Führung voraussichtlich in zwei getrennten Gruppen mit jeweils einer Lautsprecheranlage durchgeführt. Die Führungen finden ansonsten immer am ersten Sonntag eines Monats statt. Los geht's um 14.30 Uhr am Schäferbrunnen in der Arminiusstraße. Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Voranmeldung möglich. Festes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich, da es sich um einen Rundgang durch die Baustelle handelt. Das Betreten der Baustelle erfolgt auf eigene Gefahr. Alle Termine zu den öffentlichen Führungen gibt es unter [www.lgs2017.de](http://www.lgs2017.de).



**NEU IN  
PADERBORN!**



**Yellow River  
黄河大酒店**

## EXQUISIT ASIATISCH SPEISEN

Seit Anfang Dezember erfreut das asiatische und mongolische Restaurant Yellow River seine Gäste mit äußerst schmackhaften Speisen aus Fernost. Schon jetzt hat das Restaurant viele kulinarische Genießer als Stammgäste für sich gewonnen. Dies ist auch kein Wunder, werden die immer leckeren, warmen Gerichte der original chinesischen und mongolischen Küche von den erfahrenen Köchen bei Yellow River doch stets frisch zubereitet. Zudem überzeugt das Personal mit großer Gastfreundlichkeit und hervorragendem Service. Inhaber des Restaurants ist Familie Xu, welche über eine 20-jährige Erfahrung in der chinesischen Küche verfügt. Herr und Frau Xu zeigen sich dank ihrer großen Erfahrung im Gastronomiegewerbe nicht nur für die großartige Auswahl an kulinarischen Genüssen verantwortlich, sondern sorgen auch für die perfekte Organisation des Restaurants.

Die Gäste bei Yellow River dürfen sich entweder direkt am warmen Mittags- oder Abendbuffet selbst bedienen oder die deliziosen Gerichte bequem von der Speisekarte bestellen. Das reichhaltige Buffet bietet für den geschmackvollen Gaumen eine große Auswahl an asiatischen Spezialitäten. Auch bei der Wahl des Nachtisches haben die Gäste die Qual der Wahl: Von kalter Eiscreme über frische Früchte bis hin zu einem Schokoladenbrunnen bietet Yellow River auch was Süßspeisen angeht, alles, was der kulinarische Gaumen begehrt. Ein besonderes Highlight stellt das zum Abendbuffet stattfindende Live-Cooking bei Yellow River dar, für das sich die Gäste ihr eigenes Gericht zusammenstellen dürfen.

Selbstverständlich glänzt auch die Speisekarte des Restaurants mit Köstlichkeiten, die einem das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen.

Die großen, aber trotzdem stilvoll gestalteten und gemütlichen Räumlichkeiten bei Yellow River bieten Platz für Feiervesellschaften für über 300 Personen und sind somit auch bestens für große Geburtstags-, Hochzeits- oder Kommunionfeiern geeignet. Selbstverständlich laden das stilvolle Ambiente und die entspannte Atmosphäre aber auch zum schicken Abendessen mit der Partnerin oder dem Partner sowie zu gemütlichen Familienabenden und Freundestreffen ein. Zudem wird Yellow River mit den steigenden Temperaturen im Frühjahr für alle Liebhaber des kulinarischen Genusses an der frischen Luft natürlich auch Außengastronomie anbieten.

Speisen Sie exquisit und genießen Sie ein kulinarisches Erlebnis der Extraklasse im stilvollen, schicken Ambiente des Restaurants Yellow River in der Detmolder Straße 199 in Paderborn.

### RESTAURANT YELLOW RIVER

Detmolder Straße 199  
33100 Paderborn  
Tel.: 05251 8725-558 oder 538  
[www.yellowriver-paderborn.de](http://www.yellowriver-paderborn.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. - Sa. 11.30 - 15.00 Uhr & 17.30 - 23.00 Uhr  
So. & an Feiertagen  
11.30 - 23.00 Uhr durchgehend



**WIR FREUEN  
UNS AUF IHREN  
BESUCH!**

# PARKFESTIVAL 2016 – BAD LIPPSPRINGE

**Bad Lippspringe.** Rock, Schlager und Pop – das diesjährige Parkfestival an Pfingsten in Bad Lippspringe bietet für jeden Geschmack die richtige Musikrichtung. Vom 14. bis 16. Mai geht es musikalisch rund – und das kostenfrei und draußen.

Los geht's mit der offiziellen Eröffnung am Samstagnachmittag um 15.00 Uhr. Die Band „Daniel Ligges & Band“ aus Salzkotten stimmt die Besucher auf drei tolle Festivaltage mit jeder Menge Live-Musik ein. Um 18.00 Uhr gibt die Band „Salz der Helden“ alte Rock- und Pop-Klassiker zum Besten, bevor um 20.30 Uhr alle Bon-Jovi-Fans auf ihre Kosten kommen: Die Besucher dürfen sich auf die erstklassige Tribute-Band „Bounce“ freuen, die sämtliche Bon Jovi Hits von „These days“ bis „It's my life“ präsentieren.

Der Sonntag beginnt musikalisch um 12.00 Uhr mit dem Pop-Chor „Glories & Band“.

Im Anschluss an eine Tanzeinlage der Cheerleader der Untouchables Paderborn übernimmt dann die Rihanna Tribute Band „Rehab“ aus Italien um 16.00 Uhr die Bühne im Arminiuspark.

Die Setlist beinhaltet sämtliche Hits wie „Don't stop the music“, „Umbrel-

la“ oder „California King Bed“. Anschließend geht es mit einer großen Schlagerparty weiter: Ab 19.00 Uhr stehen „Die Schlagerbanditen“ auf der Bühne und heizen den Parkfestival-Besuchern ordentlich ein.

Der Höhepunkt des Abends ist der Auftritt von Jürgen Milski, der nach dem Dschungelcamp nun in Bad Lippspringe seine neuen Hits vorstellt. Um 22.00 Uhr bringt der Entertainer „Der Jürgen“ die Besucher in Party-Stimmung.

Am Pfingstmontag geht es zunächst etwas ruhiger zu. Um 10.30 Uhr findet der traditionelle evangelische Gottesdienst statt. Nachmittags macht die Police Tribute Band „Regatta de Blanc“ dann alle Fans der englischen New-Wave-Band rund um den späteren Megastar Sting glücklich und gibt unter anderem „Roxanne“ oder „So lonely“ zum Besten.

Ab 16.30 Uhr klingt die Veranstaltung mit der Schlänger Sängerin Heike Bailey allmählich aus. Heike Bailey lässt das Parkfestival 2016 musikalisch noch einmal Revue passieren.

Weitere Programmhilights an allen

## Rock, Pop und Schlager an Pfingsten

Buntes Musik- und Unterhaltungsprogramm lockt wieder mehrere Tausend Besucher



Tagen runden das Parkfestivalerlebnis ab. Darunter sind das 23. Weinfest der Bad Lippspringer Winzergemeinschaft sowie der 12. Kunsthandwerkermarkt mit seinen liebevollen und kreativ gestalteten Ständen.

Außerdem gibt es wieder einen großen Biergarten mit kulinarischen Leckerei-

en und das beliebte Pimms-Zelt. Ein weiteres Highlight bietet der Dschungel Abenteuer Park XXL – eine Anlage für Kinder und Jugendliche, die zum Toben, Hüpfen, Klettern, Rutschen und Springen einlädt.

Zudem bringt am Samstag und Sonntag um jeweils 23.30 Uhr ein kosten-

loser Shuttlebus die Besucher von der Tourist Information in der Lange Straße zum Hauptbahnhof Paderborn.

Weitere Informationen gibt es bei der Tourist Information in Bad Lippspringe unter Telefon 05252-97700 oder unter [www.bad-lippspringe.de](http://www.bad-lippspringe.de)

**die Brücke** Wäscherei „die Brücke“ gGmbH  
An der Weberei 1  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 05252/939933 • Fax 933055  
[www.waescherei-diebruecke.de](http://www.waescherei-diebruecke.de)

Waschen + Trocknen  
Bügeln + Heißmangeln  
Teppich- + Polsterreinigung  
Annahmestelle chemische Reinigung

**Wir vermieten Tischwäsche für Ihre Familienfeiern!**

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 7.<sup>30</sup> bis 18.<sup>00</sup> Uhr • Samstag 8.<sup>00</sup> bis 13.<sup>00</sup> Uhr

**Erholung schenken!** WESTFALEN THERME

**Sole Day Spa** p.P. 37 EUR  
Tageskarte inkl. Sauna, Salinarium, Leihbademantel, -handtuch und 1x Tagesgericht aus dem hauseigenen Bistro

**Zeit für Zwei** 65 EUR  
2 Tageskarten inkl. Sauna, 2 x Sekt, 2 x Leihbademantel, 2 x Leihhandtuch und 2 x ein Tagesgericht aus dem hauseigenen Bistro

**Slowing for Two** 152 EUR  
2 Tageskarten inkl. Sauna und Sole SPA, 2 x Fangopackung mit Massage und 2 x Leihbademantel mit Leihhandtuch

Alle Arrangements und noch weitere Geschenkideen finden Sie als Sofortausdruck auf [www.westfalentherme-shop.de](http://www.westfalentherme-shop.de)

Mehr Infos unter 05252 964-149  
Westfalen-Therme GmbH & Co. KG · Schwimmbadstraße 14 · 33175 Bad Lippspringe

## AN ALLEN TAGEN – 14. - 16. MAI

23. Weinfest der Bad Lippspringer Winzergemeinschaft

12 Jahre Kunsthandwerkermarkt

Biergarten und kulinarische Köstlichkeiten

Pimms-Zelt im Park

Programm für Kinder und Jugendliche

Moderation Jürgen Lutter

... und vieles mehr

### SAMSTAG, 14. MAI 2016

14:00 - 19:00 Uhr Kunsthandwerkermarkt

15:00 - 16:00 Uhr Eröffnung des 23. Weinfestes durch Daniel Ligges & Band

15:00 - 19:00 Uhr Dschungel-Abenteuer-Park XXL für die kleinen Besucher

18:00 - 20:00 Uhr Salz der Helden

20:30 - 22:30 Uhr Bounce - Tribute to Bon Jovi

### SONNTAG, 15. MAI 2016

11:00 - 19:00 Uhr Kunsthandwerkermarkt

11:00 - 19:00 Uhr Dschungel-Abenteuer-Park XXL für die kleinen Besucher

12:00 - 14:00 Uhr Glories & Band

14:15 - 15:00 Uhr Untouchables Cheerleader Paderborn

16:00 - 18:00 Uhr Rehab - Rihanna Tribute Band

19:00 - 22:00 Uhr Die Schlagerbanditen

22:00 - 22:45 Uhr Der Jürgen - Jürgen Milski zurück aus dem Dschungelcamp

### MONTAG, 16. MAI 2016

10:30 - 12:00 Uhr Evangelischer Gottesdienst

11:00 - 19:00 Uhr Kunsthandwerkermarkt

11:00 - 19:00 Uhr Dschungel-Abenteuer-Park XXL für die kleinen Besucher

14:00 - 16:00 Uhr Regatta de Blanc - Police Tribute Band

16:30 - 18:30 Uhr Abschluss mit Heike Bailey

**Viel Spaß beim Parkfestival**

Mehr Sicherheit  
für Mensch und  
Gebäude!



Tel. 05251 8787655



**WÄSCHELAND**  
Tag- und Nachtwäsche für Sie & Ihre  
Freizeit- & Wohnfläche

Langestraße 13  
33175 Bad Lippspringe  
Tel. 05252 937565

ANDREAS WALTER

Optik  
&  
Mode

Marktstraße 10 • 33175 Bad Lippspringe  
Tel. (0 52 52) 64 37 • Fax (0 52 52) 93 08 30

**DIRK  
LAPPE**

Sanitär- und Heizungsanlagen  
Am Vorderflöß 25 • 05252 930317

**schnittig**  
hairstyling | make-up

4\*4\*4\* Sterne-Salon  
Arminiusstraße 16 • 33175 Bad Lippspringe  
05252 - 83 99 288 www.schnittig-owl.de

Di + FR. 9.00-21.00 Uhr | SA 9.00-18.00 Uhr  
Neu bei Facebook: www.facebook.de/schnittig.schumann

**Guido Düsing**  
Steuerberater

Fr.-Wilhelm-Weber-Platz 36  
Tel.: 05252 98935-0

**Leo Riske**  
IMMOBILIENAGENTUR

Detmolder Str. 119 · Bad Lippspringe  
Telefon 05252 5448098  
www.immobiliengentur24.com

**Anders**  
ProBier mal! (w)

Detmolder Str. 168 · Bad Lippspringe  
Tel. 05252/4262 oder 0171/8739140

**BOSE**  
Juwelier +  
Uhrmachermeister

Marktstr. 3 • Tel.: 05252 4132

**WESTFALEN  
THERME**

Schwimmbadstr. 14 · Bad Lippspringe  
www.westfalen-therme.de

**PS** Fleischerei  
Paul Schröder

Friedrichstraße 19 · Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 5802

# Einkaufen ... ... in Bad Lippspringe

## Verkaufsoffener Pfingst-Montag zum Parkfestival am 16.05.16

Es ist wieder soweit! Am bevorstehenden Pfingst-Wochenende wird in Bad Lippspringe das Parkfestival im Arminiuspark gefeiert. Traditionell dabei sind wieder die Winzer, sie laden bereits zum 23. Weinfest in ihr beliebtes Weindorf ein. Auf beste Unterhaltung dürfen sich die Besucher natürlich auch 2016 wieder freuen, jede Menge Live-Musik steht auf dem Programm.

Der begleitende Kunsthandwerkermarkt und verschiedene Aktionen sorgen außerdem für Abwechslung bei Jung und Alt. Insgesamt erwartet die Besucher also wieder ein rundum tolles Programm in der herrlichen Kulisse „der riesigen Freilichtbühne“ im Arminiuspark.

Am Montag können Sie dann mit der ganzen Familie in der Innenstadt bummeln. Der Einzelhandel freut sich in der Zeit von 13:00 bis 18:00 Uhr am Montag auf Ihren Besuch. Dabei erwarten Sie natürlich wieder interessante Angebote. Egal ob Sie noch eine flotte Garderobe für den kommenden Sommer suchen, ein Geschenk benötigen oder sich selbst mit etwas Luxus verwöhnen möchten, das Stöbern lohnt sich!

Natürlich bietet auch die heimische Gastronomie all-herhand Leckereien an, die Sie ganz nach Geschmack im Freien oder in den Gasträumen genießen können.

Beim Bummel von Park zu Park können Sie die Blumenpracht des Frühjahres genießen und nebenbei ganz bequem shoppen. Die Vorbereitungen für die Landesgartenschau 2017 laufen weiterhin auf Hochtouren. Beim Bummel durch den Innenstadtbereich werden schon viele Veränderungen sichtbar.

Bad Lippspringe lädt ein – zum Einkaufen und Bummeln von Park zu Park!



**Einkaufen &  
Bummeln  
von Park zu Park ...**



MODE ...  
WOHNAMBIENTE ...  
ACCESSOIRES ...

**SCHOCK**

Arminiusstr. 17 • 05252 9381450

**A-Z** Heizkostenabrechnung  
Hermann + Dirk Heggemann

Mühlenflößstraße 31  
33175 Bad Lippspringe  
Tel. 0 52 52 / 933 783

**HEGGEMANNMEDIEN**

Burgstraße 2  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon 05252 / 96530

Einkaufen und Bummeln  
von  
Park zu Park

**Werbegemeinschaft  
Bad Lippspringe e.V.**

## 04. MAI 2016, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

- 13:15 Uhr **EGV-Wanderung nach Etteln**, Rathaus  
20:00 Uhr **Ü40 - Party**, Kongresshaus, Burgcasino

### PADERBORN

- 16:00 Uhr **Infoveranstaltung: Studieren an der Universität Paderborn**, Zentrale Studienberatung  
16:00 Uhr **Mein Leben als Flüchtling in Paderborn**, Historisches Rathaus  
16:00 Uhr **Museumspädagogik | Wunderbare Mathematik**, HNF, Fürstenallee 7, Anmeldung: Tel.: 05251/ 306-661 oder E-Mail: Service@hnf.de  
17:00 Uhr **Heinrich-Kunigunde Band**, Haus der Zünfte im Schloß- und Auenpark  
17:00 Uhr **Lepra und Lepröse im Hochstift**, Anmeldung: VHS, Am Stadelhof 8  
18:00 Uhr **Spargelbuffet**, Schützenhof, VVK: Tel.: 05251/ 1562-0 oder E-Mail: info@schuetzenhof.de  
18:00 Uhr **Treffen der ProstaCura-Gruppe PB**, Franz Pfanner Raum, neben der Cafeteria Ambiente, Untergeschoss des Brüderkrankenhauses, Husener Str. 46  
18:30 Uhr **Verschlüsseln und Signieren von Mails - Vortrag**, Anmeldung: VHS, s. o.  
19:30 Uhr **6. Sinfoniekonzert (Chorsinfoniekonzert)**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51  
19:30 Uhr **Sichtungsproben**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6, Anmeldung: E-Mail: theaterpaedagogik@theater-paderborn.de oder Tel.: 05251/ 2881209

## 05. MAI 2016, DONNERSTAG

### BAD WÜNNENBERG

- 08:00 Uhr **Götzwanderung**, ab Konzertmuschel im Kurpark

### PADERBORN

- 11:00 Uhr **Schlosspark kreativ**, Naturwerkstatt, Anmeldung: Atelier Leibe, Tel.: 05251/ 370089  
15:00 Uhr **Zwischen Reich und Kirche**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg

### SALZKOTTEN

- 09:00 Uhr **Vatertag an der Mühle**, Schäfermeier Mühle, Salzkotten-Verne, Mühlendamms 33

### SCHLANGEN

- 10:30 Uhr **Familienfest**, Schützenhaus Schlangen, Mühlenstr.

## 06. MAI 2016, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 19:30 Uhr **Kino: Tschiller - Off Duty**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 10:00 Uhr **Museumspädagogik | Roboter-Workshop goes Tanzstunde**, HNF, Fürstenallee 7, Anmeldung: Tel.: 05251/ 306-661 oder E-Mail: Service@hnf.de  
19:30 Uhr **Stück Plastik**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6, Tel.: 05251/ 2881-100, Internet: http://www.theater-paderborn.de  
23:00 Uhr **Big Birthday Bash - Deine Geburtstagsparty**, Capitol - Club & Events, Leostr. 39

## 07. MAI 2016, SAMSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 08:00 Uhr **EGV-Tageswanderung von Heringhausen zum Diemelsee**, Rathaus  
14:00 Uhr **Stadtführung "Badgeschichte"**, ab Tourist-Information

### BAD WÜNNENBERG

- 20:00 Uhr **Cocktailabend mit DJ**, AatalHaus

### BÜREN

- 14:00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - BIBI-Gruppe**, Anmeldung: Haus der offenen Tür (HOT 34), Hauptstr. 34  
**Motorradsegnung**, Harth, Kirchplatz

### DELBRÜCK

- Beachvolleyballturnier und Aktionstag der Montagsportfreunde**, Mehrzweckhalle, Schlinger Str. 45  
21:00 Uhr **Zeltparty meets Clubbing in Westenholz**, Festzelt auf dem Schützenplatz, Suternstr.

### PADERBORN

- 14:00 Uhr **Stadt des Wassers**, ab Tourist Information, Marienpl. 2a, VVK: Tourist Information  
17:00 Uhr **Spieleabend für Jung und Alt**, Atelier Eis, Cafe´ und Waffelstube, Auf der Lieth, neben der St. Hedwigskirche  
18:00 Uhr **Antigone**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6, Tel.: 05251/ 2881-100 oder Internet: http://www.theater-paderborn.de



- 20:00 Uhr **Schlager lügen nicht**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51  
20:00 Uhr **Alte Schule Rockt Fest - Vol. 4**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
23:00 Uhr **Jäger trifft Jimmy! Die Partynacht powered by Jägermeister & Jim Beam**, Capitol - Club & Events, Leostr. 39

## 08. MAI 2016, SONNTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 13:00 Uhr **Sennefahrt**, ab Kongresshaus, Burgstr. 19, Anmeldung: Tel.: 05252/ 9770-0  
14:00 Uhr **Golf-Schnupperkurs**, British Army Golf Club, Senne 1, Anmeldung: Tel.: 05252/ 53794  
14:30 Uhr **Öffentliche Führung durch das Landesgartenschau-Gelände**, Treffpunkt: Schäferbrunnen in der Arminiusstraße  
15:00 Uhr **Rosentanz**, Gaststätte "Anders" (ehemals Oberieß)

### BAD WÜNNENBERG

- 07:00 Uhr **Vogelstimmenwanderung im Aatal**, ab Parkplatz Aatalklinik

### BÜREN

- 06:00 Uhr **21. Bürener Wandertag mit Wandermarathon in Ahden**, ab Hellweghalle, Schokamp 1  
15:00 Uhr **Öffentliche Führung durch die Dauerausstellung "Ideologie und Terror der SS"**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### DELBRÜCK

- 09:30 Uhr **Muttertag im Gastlichen Dorf**, Lippstädter Str. 88

### PADERBORN

- 10:00 Uhr **Muttertagsbrunch**, Schützenhof, Schützenpl. 1  
11:00 Uhr **Erlebnistag im Haxterpark**, Universitäts-Golfclub Paderborn, Haxterhöhe 2  
11:00 Uhr **Kurzfilme: Oasen (NW-China; Tunesien)**, Naturkundemuseum im Marstall, Im Schloßpark 9  
13:00 Uhr **Untouchables Paderborn vs Solingen Alligators**, Ahorn-Ballpark, Ahornallee 2  
15:00 Uhr **Eine Hand wäscht die andere**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg  
16:00 Uhr **Die kleine Zauberflöte - AUSVERKAUFT**, PaderHalle  
17:00 Uhr **Die Tagebücher von Adam und Eva**, Kleine Bühne Paderborn im Deelenhaus, Krämerstr. 8-10  
18:00 Uhr **Antigone**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6

### SCHLANGEN

- 15:00 Uhr **Weltrotkreuztag**

## 09. MAI 2016, MONTAG

### PADERBORN

- 19:30 Uhr **Butterfahrt 5**, Kantine der dSPACE GmbH  
19:30 Uhr **WDR5-Kabarettfest**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51  
20:00 Uhr **Kosmopoeten IV**, Sputnik, Imadstr. 7

**HEIZÖL**  
**IMMER GÜNSTIG!**  
**Lausen**  
Lausen  
und Heinz Josef Lütge  
**Mineralöl- und Schmierstoffhandel GmbH**  
**Telefon: 05251/750077**  
**05251/34046**  
**www.lausen-mineraloel.de**

## 10. MAI 2016, DIENSTAG

### PADERBORN

- 10:00 Uhr **Trauertreff im Stifts-Café**, Stifts-Café, Ev. Altenheim St. Johannisstift, Reumontstr. 32  
18:00 Uhr **HIV-Schnelltest in der AIDS-Hilfe**, AIDS-Hilfe Paderborn, Friedrichstr. 51  
18:00 Uhr **Online-Marketing für Crowdfundingprojekte**, Anmeldung: E-Mail: h.buitkamp@wfg-pb.de oder Tel.: 05251/ 16090-52  
18:00 Uhr **Workshop | Live und in Farbe: 3D-Druck**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7, Anmeldung: 05251/ 306-662 oder E-Mail: Service@hnf.de  
18:30 Uhr **"Musik für Zupfinstrumente"**, Audienzsaal Schloß Neuhaus  
19:30 Uhr **Biedermann und die Brandstifter**, Kleine Bühne Paderborn im Deelenhaus, Krämerstr. 8-10, Inlass: 19:00 Uhr  
19:30 Uhr **Torsten Sträter**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51, VVK: Paderborner Ticket-Center  
20:00 Uhr **Mein Zuhause ist ein Satellit - Das große Slammen III**, Sputnik, Imadstr. 7, VVK: Sputnik  
20:00 Uhr **UCI EVENTS - PUCCINI LA FANCIULLA DEL WEST**, UCI Kinowelt, Kamp 30-32

## 11. MAI 2016, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

- 13:15 Uhr **EGV-Wanderung auf dem Schmetterlingspfad**, ab Rathaus  
13:30 Uhr **Frühlingswanderung mit anschließender Einkehr**, ab Kongresshaus, Burgstr. 19  
18:00 Uhr **Tipps zum Energiesparen im Prinzenpalais**, Anmeldung: Tel.: 0800/ 809802400 oder Tel.: 05252/ 26149  
19:30 Uhr **Kino: Tschiller - Off Duty**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 16:00 Uhr **Museumspädagogik | Kibo & Kollegen**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7, Anmeldung: Tel.: 05251/ 306-661 oder E-Mail: Service@hnf.de  
18:00 Uhr **Spargelbuffet**, Schützenhof, Tischreservierung erbeten: Tel.: 05251/ 1562-0 oder E-Mail: info@schuetzenhof.de  
19:30 Uhr **Kopfsalat**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6  
19:30 Uhr **Rainald Grebe**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51  
20:00 Uhr **Das Orchester der Liebe - Konzert**, Sputnik, Imadstr. 7, VVK: Sputnik

## 12. MAI 2016, DONNERSTAG

### BÜREN

- 19:00 Uhr **Leni Riefenstahls Propagandafilm "Triumph des Willens"**, Filmraum Erinnerungs- u. Gedenkstätte, Burgwall 19

### PADERBORN

- Autismus-Elterntermin - Noch freie Plätze!**, Autismus-Therapie-Zentrum Paderborn, Dessauer Str. 4  
14:30 Uhr **Spiele Nachmittag für die "Generation 60 plus"**, Volkshochschule Paderborn, Kursraum B0, Am Stadelhof 8, Anmeldung: Tel.: 05251/ 87586-10  
15:30 Uhr **Museumspädagogik | Mach' den Abflug**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7, Anmeldung: Tel.: 05251/ 306-661 oder E-Mail: Service@hnf.de  
16:00 Uhr **Museumspädagogik | Surfen für Kids**, HNF s.o.  
19:00 Uhr **Kunst auf den zweiten Blick. Dialoge im Museum**, Erzbischöfliches Diözesanmuseum Paderborn, Markt 17  
19:00 Uhr **Vortrag | Überwachung und Verschlüsselung nach der NSA-Affäre**, HNF, Fürstenallee 7  
19:30 Uhr **Das schwarze Wasser**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6  
19:30 Uhr **Frau Jahnke hat eingeladen ... ma gucken, wer kommt**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51  
19:30 Uhr **Zum Tag der Pflege am 12. Mai 2016 im Brüderkrankenhause St. Josef Paderborn**, Café-Restaurant Ambiente, Husener Str. 46  
20:00 Uhr **KARMA KABARETT mit Silvia Doberenz (Köln) - Erleuchtung für Anfänger**, Anmeldung: YOGA & FITNESS, Cheruserstr. 3, Tel.: 05251/ 5404000  
20:00 Uhr **THORBJÖRN RISAGER & BLACK TORNADO**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64, Kartenreservierung, E-Mail: jazzclub.paderborn@googlemail.com

## 13. MAI 2016, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 19:00 Uhr **Acoustic Colours - Flöte und Gitarre - Melodien aus den 20er und 40er Jahren**, Kaiser-Karls-Trinkhalle  
19:30 Uhr **Kino: The Boy**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 09:00 Uhr **Presse- und Öffentlichkeitsarbeit**, Technologiepark 13, VVK: online



# RÄTSEL



## Sudoku

### Grundregeln

- Nur die Zahlen 1 bis 9 dürfen verwendet werden
- In jeder Reihe darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- In jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- In jedem 3x3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- In jedes Feld darf nur eine Zahl eingetragen werden

(schwer)

	2					6		3
	3			7	6	5		
	8			3				
4					8			9
8	6			1	3			
						7		6
		5	9	2	7			
		6	5					4
								7

(schwer)

	1				9	2		
	8			4	7	3		
	2					6		
		5		9			4	
	4	2		8				
				3			7	
1	3		8					9
4								1
			5					6

### Auflösung

5	2	7	8	4	9	6	1	3
9	3	4	1	7	6	5	2	8
6	8	1	2	3	5	4	9	7
4	7	2	6	5	8	1	3	9
8	6	9	7	1	3	2	5	4
1	5	3	4	9	2	7	8	6
3	4	5	9	2	7	8	6	1
7	9	6	5	8	1	3	4	2
2	1	8	3	6	4	9	7	5

5	1	4	3	6	9	2	8	7
6	8	9	2	4	7	3	1	5
7	2	3	1	5	8	6	9	4
3	7	5	6	9	2	1	4	8
9	4	2	7	8	1	5	6	3
8	6	1	4	3	5	9	7	2
1	3	7	8	2	6	4	5	9
4	5	6	9	7	3	8	2	1
2	9	8	5	1	4	7	3	6

## KINDERECKE

Tina sagt zu ihrem Vater: „Stimmt es, dass die Lehrer Geld verdienen?“  
 Papa antwortet: „Ja, genau.“  
 Tina wütend: „Das ist gemein, wir machen doch die Arbeit!“

Der Autofahrer zum Tankwart: „Kontrollieren Sie bitte auch die Reifen.“ – „Eins, zwei, drei, vier – alle da!“

Meine Eltern sind merkwürdig“, meckert Else bei ihrer besten Freundin. „Erst musste ich unbedingt sprechen lernen und jetzt, wo ich das so gut drauf habe, darf ich das nicht!“

Nach dem Haarschneiden bekommt Georg vom Friseur den Spiegel vorgehalten: „Ist es so recht, junger Herr?“  
 „Hinten darf es noch etwas länger werden“, erwidert Georg.

## I ♥ SUMMER

Finde die 6 Sachen im Rätselgitter!



S	J	I	O	M	T	F	R	S	A
O	Z	U	I	O	H	L	G	B	K
N	L	U	T	R	G	I	N	I	O
N	V	C	S	A	D	P	M	K	L
E	F	G	I	P	R	F	R	I	K
N	B	E	I	S	H	L	S	N	T
B	K	U	I	M	N	O	I	I	R
R	U	F	G	H	K	P	P	H	I
I	B	R	S	C	V	S	L	G	O
L	U	Z	T	I	O	N	K	E	P
L	M	L	I	M	O	N	A	D	E
E	R	B	A	D	E	H	O	S	E



E	R	B	A	D	E	H	O	S	E
L	M	L	I	M	O	N	A	D	E
L	U	Z	T	I	O	N	K	E	P
R	U	F	G	H	K	P	P	H	I
B	K	U	I	M	N	O	I	I	R
N	B	E	I	S	H	L	S	N	T
E	F	G	I	P	R	F	R	I	K
N	V	C	S	A	D	P	M	K	L
N	L	U	T	R	G	I	N	I	O
O	Z	U	I	O	H	L	G	B	K
S	J	I	O	M	T	F	R	S	A

Lösung



## 13. MAI 2016, FREITAG

### PADERBORN

- 16:00 Uhr **Museumpädagogik | Papierwerkstatt**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7, Anmeldung: Tel.: 05251/306-661 oder E-Mail: Service@hnf.de
- 17:15 Uhr **Tast schreiben - Prüfung mit Zertifikat**, Anmeldung: VHS, Am Stadelhof 8
- 19:30 Uhr **Choral Jazz**, Kleine Bühne Paderborn im Deelenhaus, Krämerstr. 8-10
- 19:30 Uhr **Das schwarze Wasser**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 19:30 Uhr **Die Känguru-Chroniken: Ansichten eines vorlauten Beuteltiers**, Theater Westfälische Kammerspiele, s. o.
- 19:30 Uhr **Horst Evers**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 20:00 Uhr **Ahabs linkes Bein - Konzert**, Sputnik, Imadstr. 7, VVK: Sputnik
- 20:00 Uhr **Die wunderbare Welt der Scotch Single Malt Whiskys erleben**, Anmeldung: VHS, s. o.

## 14. MAI 2016, SAMSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- Parkfestival**, Arminiuspark
- 14:00 Uhr **Stadtführung "Quellen"**, ab Tourist-Information

### DELBRÜCK

- 09:00 Uhr **Radtourenfahrt (RTF) Delbrücker Spargeltour**, ab/bis Schule am Nordring

### PADERBORN

- 10:00 Uhr **Frühlingserwachen auf dem Paderborner Karstrandweg**, ab Feuerwehrgerätehaus Dahl, Grundsteinheimer Weg 3
- 12:00 Uhr **Streetfood Festival "Paderborn - Auf die Hand"**, Schützenhof, Schützenpl. 1
- 12:00 Uhr **Fahrradflohmärkte**, Platz des Geschäftszentrums, Auf der Lieth, direkt neben der St. Hedwigskirche, Anmeldung: Tel.: 0176/ 87788681
- 13:00 Uhr **Antigone**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 13:00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Ü16 Kletterpark**, Gütersloh, Anmeldung: Geschäftsstelle der Lebenshilfe e.V., Rolandsweg 47
- 14:30 Uhr **Herr Eichhorn weiss den Weg zum Glück**, Theater Westfälische Kammerspiele
- 15:00 Uhr **Stricken und Häkeln ist angesagt!**, Atelier Eis, Cafe und Waffelstube, Auf der Lieth, direkt neben der St. Hedwigskirche
- 16:00 Uhr **Die neugierige Prinzessin**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 19:00 Uhr **Vogelstimmen-Exkursion**, Treffpunkt Inselbadstadion/Hans-Humpert-Str.
- 19:30 Uhr **Das Ding**, Theater Westfälische Kammerspiele, s. o.
- 19:30 Uhr **Jochen Malmshaimer & Uwe Rössler**, An den Paderquellen vor der Stadtbibliothek

## 15. MAI 2016, SONNTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- Parkfestival**, Arminiuspark
- 10:00 Uhr **EGV-Tagesfahrt nach Kirchdorf zum Spargelessen auf den Hof Thiermann**, Weiterfahrt zum Steinhuder Meer, ab Rathaus
- 13:00 Uhr **Sennerndorfahrt im Planwagen**, ab Parkplatz am Waldfriedhof, Auguste-Viktoria-Allee, Anmeldung: Tourist Information, Lange Str. 6, Tel.: 05252/ 97700
- 14:00 Uhr **Golf-Schnupperkurs**, British Army Golf Club, Senne1, Anmeldung: Tel.: 05252/ 53794
- 14:00 Uhr **Faszination Senne**, Prinzenpalais, Im Arminiuspark
- 15:00 Uhr **geführte Segway-Quellentour**, Anmeldung: bis zum Vortag des Termins, Tourist-Information, Lange Str. 6, Tel.: 05252/ 97700
- 15:00 Uhr **Tanztee mit den "Habaneros"**, Gaststätte "Anders" (ehemals Oberlieb)

### BAD WÜNNENBERG

- 14:00 Uhr **Prozession zum Pestfriedhof im Leiberger Wald**, katholische Kirche

### PADERBORN

- Pader-Kultour**, Paderquellgebiet bis Neuhäuser Schlosspark
- 10:00 Uhr **Sonntagsbrunch im Schützenhof**, Tischreservierung erbeten: Tel.: 05251/ 1562-0
- 12:00 Uhr **Streetfood Festival "Paderborn - Auf die Hand"**, Schützenhof, Schützenpl. 1
- 15:00 Uhr **Die Pfalz Karls des Großen**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg
- 15:00 Uhr **Pader-Kultour - Von den Quellen bis zur Mündung**, entlang der Pader von der Stadtbibliothek bis zum Schloss in Schloß Neuhaus
- 15:30 Uhr **34. Spieltag | SC Paderborn 07 vs. 1. FC Nürnberg**, VVK: Vorverkaufsstellen Tickets SC Paderborn 07



### AB DONNERSTAG, DEN 05.05.2016 (BIS SONNTAG, DEN 08.05.2016)

**Schloß Neuhäuser Biergarten**,  
Neuhäuser Schloßpark, Schloß Neuhaus, Paderborn

**Sportwoche des FC Fortuna Schlangen**,  
Sportgelände am Rennekamp, Schlangen

**Partnerschaftskomitee Mayet 30-jähriges Jubiläum**, Lichtenau

### AB SAMSTAG, DEN 07.05.2016 (BIS MONTAG, DEN 16.05.2016)

**Sportwoche in Oesterholz**, Oesterholz, Schlangen

### AB SAMSTAG, DEN 07.05.2016 (BIS MONTAG, DEN 09.05.2016)

**Schützenfest des Bürgerschützenvereins Henglarn**, Lichtenau

**Schützenfest in Asseln**, Lichtenau

### AB MONTAG, DEN 09.05.2016 (BIS DIENSTAG, DEN 31.05.2016)

Ausstellung, **Mein Leben als Flüchtling in Paderborn**,  
Einwohneramt der Stadt Paderborn

### AB FREITAG, DEN 13.05.2016 (BIS SONNTAG, DEN 18.05.2016)

**Gemeinde-Pfingstfreizeit**, Schlangen

### AB SAMSTAG, DEN 14.05.2016 (BIS MONTAG, DEN 16.05.2016)

**Parkfestival mit Weinfest**, Arminiuspark, Bad Lippspringe

**Schützenfest auf der Harth**, Schützenhalle Harth, Büren

**Schützenfest in Westenholz**, Festplatz an der Suterstr. 34, Delbrück

**Schützenfest der St.-Sebastian Schützenbruderschaft  
Kleinenberg**, Lichtenau-Kleinenberg

**Schützenfest in Grundsteinheim**, Lichtenau

**Schützenfest in Sommersell**,  
Dorfgemeinschaftshaus Sommersell, Nieheim

### JEDEN FREITAG

14:00 Uhr **Boulen im Park**,  
an der Spielfläche im Arminiuspark, Bad Lippspringe

### JEDEN MITTWOCH

09:00 Uhr **Senioren-Gymnastik**,  
DRK-Haus, Detmolder Str. 174, 33100 Paderborn

- 15:30 Uhr **Aladin und die Wunderlampe**, Freilichtbühne im Schlosspark
- 18:00 Uhr **Das Ding**, Theater Westf. Kammerspiele, Neuer Platz 6,
- 18:00 Uhr **Der kleine Horroladen**, Theater Westfälische Kammerspiele
- 19:30 Uhr **"Sister Act"**, am Flughafen Paderborn-Lippstadt, VVK: am Infoschalter im Flughafen, PBer Ticketcenter oder Tel.: 01805/ 119110
- 19:30 Uhr **Hasenpfeffer - Drei alte Hasen tischen auf**, Kardinal-Degenhardt-Platz vor der Stadtbibliothek
- 20:00 Uhr **Club Poetry mit Jan-Philip Zymny**, Sputnik, Imadstr. 7, VVK: Sputnik

### SCHLANGEN

- 15:00 Uhr **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum, Rosenstr. 11

## 16. MAI 2016, MONTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- ganzt. **Parkfestival**, Arminiuspark
- 13:00 Uhr **Verkaufsoffener Pfingstmontag**

### PADERBORN

- 14:00 Uhr **Pfingst-Stadtrundgang**, Tourist Information, VVK: Tourist Information
- 15:00 Uhr **Weg mit dem faden Brei**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg
- 19:30 Uhr **Hasenpfeffer - Drei alte Hasen tischen auf**

### SALZKOTTEN

- 10:00 Uhr **nationaler Mühlentag**, Handwerksinsel im Kleine Park, Lange Str.

## 17. MAI 2016, DIENSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 19:00 Uhr **Feierabendradtour**, ab Rathaus

### PADERBORN

- 10:30 Uhr **Kurzfilme: Elbe / Ökosystem Fließgewässer**, Naturkundemuseum im Marstall, Im Schloßpark 9
- 15:00 Uhr **#RoteKarte Aktion zum IDAHOT**, Fußgängerzone
- 16:00 Uhr **GPS - Tour durch die Innenstadt**, ab Zentralbibliothek Paderborn, Am Rothoborn 1
- 19:30 Uhr **Die Ratte**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 19:30 Uhr **Düsseldorfer Kom(m)ödchen**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 19:30 Uhr **Filmabend in der Kulturwerkstatt**, Bahnhofstr. 64

## 18. MAI 2016, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

- 13:15 Uhr **EGV-Wanderung von Neuenbeken nach Altenbeken**, ab Rathaus
- 19:30 Uhr **Kino: The Boy**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 18:00 Uhr **Spargelbuffet**, Schützenhof, Tischreservierung erbeten: Tel.: 05251/ 1562-0 oder E-Mail: info@schuetzenhof.de
- 19:30 Uhr **Das Ding**, Theater Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6, V
- 19:30 Uhr **Frau Müller muss weg**, Theater Westf. Kammerspiele, s. o.
- 19:30 Uhr **René Marik**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 20:00 Uhr **Dieter Nowak Trio feat. Anne Bontemps - Jazz im Sputnik**, Imadstr. 7
- 20:15 Uhr **UCI Events - Royal Opera House London - Frankenstein**, UCI Kinowelt, Kamp 30-32

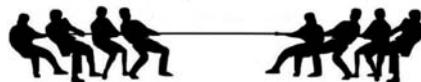
## Qualifikation für das Ehrenamt

### Infoveranstaltung am 9. Mai im Historischen Rathaus

Die Stadt Paderborn bietet in diesem Jahr wieder eine Qualifizierungsreihe für ehrenamtlich Tätige an. Eine Auftaktveranstaltung am Montag, 9. Mai, um 17 Uhr gibt Informationen über die Reihe. Alle, die Interesse haben, ihr eigenes Ehrenamtsprojekt umzusetzen, aber auch bereits im bürgerschaftlichen Engagement aktiv sind, sind dazu herzlich eingeladen. Eine Kooperation zwischen dem Seniorenbüro der Stadt Paderborn, der Volkshochschule und dem „Marktplatz für ehrenamtliches Engagement“ macht es möglich, sich im Sommer innerhalb drei Kurseinheiten für das Ehrenamt zu qualifizieren. Hierbei wird Wissenswertes über Projektumsetzung, Gruppenleitung und Teamarbeit, darüber hinaus auch über Öffentlichkeitsarbeit und Sponsorenwerbung vermittelt.

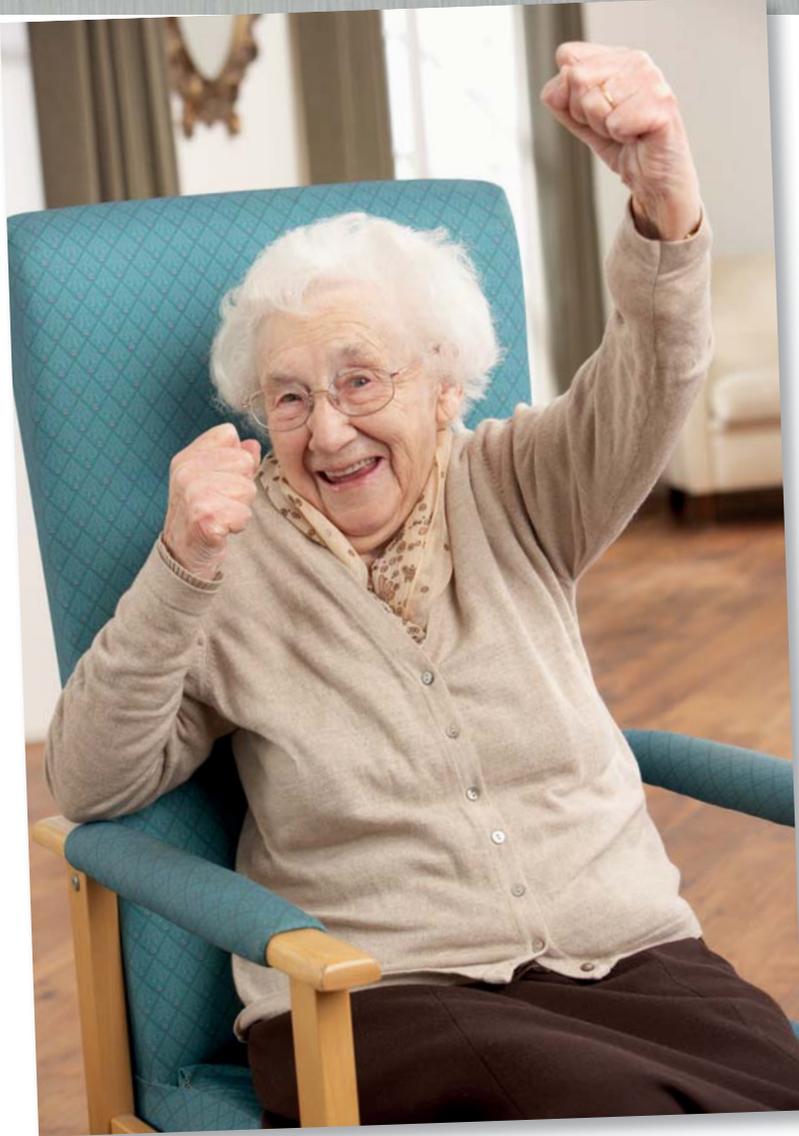
Die Teilnahme an der Infoveranstaltung und an der Qualifizierungsreihe ist kostenlos. Weitere Informationen sind im Seniorenbüro unter 05251/881255 und zu den Öffnungszeiten des „Marktplatzes für ehrenamtliches Engagement“ mittwochs von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr (Telefonnummer 05251/88-2053) erhältlich.

## 1. Bad Lippspringer Turnier im Tauziehen



Am 11.06.2016 veranstalten Die Alten Herren des BVL das 1. Bad Lippspringer Turnier im Tauziehen. Teilnehmen können alle Betriebs-, Hobby- oder Knobelteams oder Vereine. Ein Team besteht aus 5 Personen. Der Turniermodus richtet sich nach der Teilnehmerzahl. Bei Interesse bitte an Ralf Huppertz wenden unter Tel. 0178 - 7902286.

# MOBILITÄT, LEBENSQUALITÄT UND SICHERHEIT – **AUCH IM ALTER!**



Das Auto ist auch im Alter ein wichtiger Faktor für ein selbstbestimmtes Leben. Allerdings wird der Autofahreralltag mit zunehmendem Alter nicht einfacher. Vor allem das Garagentor kann zu einem schweren Hindernis werden. Ein elektrischer Garagentorantrieb hilft.

Eine aktuelle Studie des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) erläutert, was ältere Menschen mit Mobilität verbinden und was sie sich von ihrer eigenen Mobilität erhoffen.

Der Ausdruck persönlicher Autonomie, Freiheit und Unabhängigkeit waren für die Befragten Kernaspekte. Im Zusammenhang damit steht der Wunsch, möglichst lange selbständig im eigenen Zuhause zu wohnen. Zum Erhalt dieser Lebensqualität leisten technische Systeme, wie elektrische Garagentorantriebe, einen wesentlichen Beitrag.

Als Inbegriff der Mobilität und Unabhängigkeit auch im Alter sehen viele Deutsche das eigene Auto. Der wöchentliche Einkauf, das Besuchen von Verwandten oder Arztbesuche sind so bequem selbst zu bewerkstelligen. Um diese Selbständigkeit zu unterstützen und den Zugang zum Auto barrierefrei zu gestalten, bietet sich ein elektrischer Garagentorantrieb an. Dadurch muss das Tor nicht mühsam von Hand geöffnet, sondern kann bequem aus dem Auto mithilfe eines Hand-senders bedient werden.

Zudem wird durch die Installation eines Garagentorantriebs die Einbruchsicherung optimiert. Hochwertige Geräte verfügen über eine Aufschiebesicherung. Diese verhindert ein Aufschieben des Tores, selbst bei Stromausfall.

Da die Umrüstung und die entsprechenden TÜV-Gutachten nicht von Laien ausgeführt werden können, sollte hier ein Profi helfen. Die Firma ConTor Manfred Eggers in Paderborn berät Sie gerne bei allen Fragen rund um die optimale Lösung für Ihr neues Garagentor und die Absicherung Ihres separaten Zuganges zur Garage und Ihrer Immobilie. Mehr Bequemlichkeit und mehr (Einbruch-)Sicherheit sind günstiger, als Sie denken.

*Bequemes Öffnen Ihres Garagentores mit einem Hand-sender, bequem und direkt aus Ihrem Fahrzeug, egal ob bei Schnee oder Regen.*



**ConTor**  
Manfred Eggers



**ConTor - Manfred Eggers**  
Waldenburger Straße 1  
33098 Paderborn  
Telefon 0 52 51 750 841  
Mail: [info@contor-eggers.de](mailto:info@contor-eggers.de)

**[www.Die-Garagentor-Profis.de](http://www.Die-Garagentor-Profis.de)**

**FENSTER - TÜREN - TORE**  
**meyer2000**  
 GmbH

- Rollladen
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Garagentore

Sicherheit rund um Fenster und Türen!

Schulze-Delitzsch-Weg 2 · 33175 Bad Lippspringe  
 Telefon: 0 52 52 - 9 35 72 90 · Fax: 0 52 52 - 9 35 72 91  
 E-Mail: info@meyer2000-gmbh.de · www.meyer2000-gmbh.de

# Bauen & Wohnen



- Anzeige -

## EIN BAD ZUM WOHLFÜHLEN

### Trends im Badezimmer

(djd). Die nüchtern eingerichtete und funktionale Nasszelle hat längst ausgedient: Heute soll das Badezimmer am Morgen munter machen und am Abend für Behaglichkeit und Entspannung sorgen, etwa bei einem Vollbad oder in einer Dampfdusche. Entsprechend hochwertig muss die Einrichtung sein. Unser Special beschäftigt sich mit aktuellen Trends rund ums Bad: etwa einer möglichst barrierefreien Ausstattung und neuen Ideen für WC, Dusche und Armaturen.



Foto: djd/deutsche-fliese/kerateam

# Rolladen

Sebastian Rose & Jörg Feuchthofen GbR

Reparatur  
 05252 81317 Modernisierung  
 Fertigung

Gewerbepark 18 \* 33189 Schlangen  
 www.rollladen-schlangen.de

## Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

PLAMECO Fachbetrieb Scherf  
 Berghöfen 2 · 33129 Delbrück-Bentfeld (an der Kirche) · 05250 / 7089670

## LUST AUF MEHR BAD?

Badrenovierung und Teilsanierung vom Fachmann!

Ihr Komfortbad vom Badprofi. Bequem – Sicher – Schön

H. Bisplinghoff GmbH  
 Paderborner Straße 49  
 33758 Schloss Holte-Stukenbrock  
 www.bisplinghoff-online.de · Telefon 0 52 07/91 56-0

## 25 Jahre Qualität und Zuverlässigkeit.

# Bernd-Ulrich Peschka

## Rohrbruchortung

in Gebäuden im Außenbereich, Leitungsortung, alle Leitungssysteme

### Ursachenermittlung

ungeklärter Feuchtigkeitsschäden  
 Heizungs- u. Lüftungsverhalten, Schimmelbildung, Geruchsbelästigung

Fon 05251.5408999. Mail info@peschka.de

**Trockenbauelemente:**  
**Das Bad kreativ umgestalten**  
 Eine gute Planung und etwas handwerkliches Geschick vorausgesetzt, können Heimwerker das Bad auch in Eigenregie in eine private Wellness-Oase verwandeln - vorgefertigte Trockenbauelemente beispielsweise machen solche Veränderungen und Umbauten möglich. Trennwände, die einen Raum neu strukturieren, eine ebenerdige Dusche statt eines beschwerlichen Einstiegs, selbst gestaltete Waschtische oder viele Ablagen: Mit Systemen wie etwa von Qboard kann man ganz nach Wunsch planen. Sogar geflieste Sitzgelegenheiten oder komplette Badezimmermöbel lassen sich auf diese Weise schaffen. Die Fertigbauteile sind in zahlreichen Plattenstärken und Formen erhältlich.

**Das neue Bad muss wie ein Maßanzug "passen"**  
 Mit viel Platz für Wanne, Waschtisch und bodenebene Dusche, edlen Materialien oder Besonderheiten wie einer großen Glasfront zum sichtgeschützten Garten oder offenen Übergängen zum Wohnraum lassen sich in Neubauten heute Bäder schaffen, die jedem Spa zur Ehre gereichen würden. Ein neues Bad sollte dabei optimal auf die Bedürfnisse und Wünsche seiner Nutzer abgestimmt sein. Ohne eine professionelle Planung funktioniert das meistens nicht. "Vorgespräche und eine ausführliche Beratung durch einen Badprofi geben die Sicherheit, dass am Ende alle von einem neuen Bad be-

Geflieste Duschbereiche können individuell und zentimetergenau in jeden Grundriss eingefügt werden und nutzen den vorhandenen Raum optimal.

geistert sind", empfiehlt Dr. Michael Schreiber von der SHK Einkaufs- und Vertriebs AG. Unter deren Markenzeichen "Die Badgestalter" haben sich Sanitärunternehmen zusammengefunden, die sich einem hohen Anspruch in der Beratung und Betreuung ihrer Kunden verpflichtet fühlen.

**Barrierefreie Ausstattung:**  
**Ein Bad für alle Generationen**  
 Ob bei Neubau oder Modernisierung: Eine barrierefreie Einrichtung im Mehrgenerationenbad sorgt für das Alter vor - etwa wenn in Zukunft die Beweglichkeit etwas nachlassen sollte. Von der möglichst barrierefreien Badgestaltung kann man aber auch schon in jüngeren Jahren mit einem Plus an Komfort und Sicherheit profitieren. Ein rutschhemmender Bodenbelag etwa verhindert bei Kindern im Haushalt so manchen blauen Fleck - und ist später dann erst recht von Vorteil. "Die neue Badeinrichtung ist das eine, die optimale Einplanung aller Wohnwünsche in dem zur Verfügung stehenden Raum das andere", weiß Andreas Braun vom Zentralverband Sanitär Heizung und Klima (ZVSHK). Der erste Ansprechpartner ist daher der Experte aus dem Sanitär-Fachhandwerk: Er berät nicht nur umfassend zu allen Möglichkeiten, sondern setzt das barrierefreie Bad auch wirtschaftlich und in langlebiger Qualität um.

**Bodenebene Duschen:**  
**Designstark und komfortabel**  
 Bodenebene Duschen liegen im Trend und befinden sich auf der Wunschliste von Bauherren und Renovierern ganz weit oben. Sowohl im Neubau, als auch bei der Badsanierung bieten begehbare, geflieste Duschbereiche zahlreiche optische wie funktionale Vorzüge. So schafft die durchgängige, einheitliche Gestaltung des Bodens bis in den Duschbereich optische Weite im häufig eher beengten Bad. Anders als bei Duschwannen, bei denen sowohl Maße als auch die Farbgestaltung industriell vorgegeben sind, kön-

nen geflieste bodenebene Duschen unter optimaler Ausnutzung des Platzes individuell an jeden Grundriss angepasst werden.

**Dusch-WCs sorgen für Komfort-Plus**  
 Das WC wurde bereits vor rund 150 Jahren erfunden, hat sich seitdem jedoch kaum verändert. Wie man dem WC neue Seiten abgewinnen kann, zeigt die relativ junge Entwicklung sogenannter Dusch-WCs. Mit sanfter Po-Dusche sind sie eine Alternative zum Bidet und machen eine neue Dimension der Frische und Körperpflege im Alltag möglich. Der Intimbereich wird auf Knopfdruck mit einem körperwarmen Duschstrahl gereinigt. Das Waschen nach der Toilettenbenutzung sorgt nicht nur für ein angenehmes Gefühl von Sauberkeit und Frische, sondern ist auch eine Wohltat für die Haut. Bei den neuen Komfortmodellen wie "AquaClean Mera" von Geberit sorgen zusätzliche Komfortfunktionen für noch mehr Wohlbefinden. Dazu zählen ein sanft-vitalisierender, pulsierender Duschstrahl, eine separate Ladydusche oder das Absaugen schlechter Gerüche.

**Effiziente Armaturen:**  
**Clever Energie und Wasser sparen**  
 Viele Badarmaturen sind so konzipiert, dass dabei eine Mischung aus Heiß- und Kaltwasser fließt - auch wenn eigentlich gerade gar kein warmes Wasser gebraucht wird. Da das zugemischte Heißwasser mithilfe von Strom oder Gas erhitzt wird, entstehen so bei jeder Benutzung Kosten. Durch clevere Regulierungstechnik lässt sich dies vermeiden: Armaturen mit "Coolfix"-Technologie von KWC beispielsweise sparen Energie, ohne dass man auf den gewohnten Komfort verzichten muss. Das Prinzip ist einfach, aber wirkungsvoll. Zeigt der Hebel gerade nach vorn, fließt ausschließlich Kaltwasser. Um warmes Wasser zu erhalten, wird der Hebel aus der Mittelstellung, die hier zugleich die "Nullstellung" ist, nach links geschoben.



## DER TERRASSENSOMMER WIRD BUNT

### Markisentücher können mit ihren Farben für die passende Atmosphäre sorgen

(djd). Ein Eigenheim mit Garten und Terrasse: So sieht auch heute der Wohnraum der meisten Bundesbürger aus. Weil der Freisitz am Haus im Sommer mindestens ebenso häufig genutzt wird wie das Wohnzimmer, investieren Hausbesitzer fast ebenso viel Liebe und Energie in die Ausstattung der Terrasse. Neben einladenden und bequemen Gartenmöbeln gehört ein Sonnenschutz dazu, der nicht nur funktional, sondern auch ästhetisch überzeugt.

#### Farbwelten schaffen Lebenswelten

Die Auswahl an Farben, Strukturen und Mustern für Markisentücher ist bei Herstellern wie etwa Lewens riesig. Man sollte sich daher vor der Auswahl einer neuen Markise für eine Farbwelt entscheiden, die zum Haus, zur Terrassengestaltung und zu den eigenen Vorlieben passt. Warme und sonnige Farben schaffen ein mediterranes Urlaubsfeeling, kühle Farben aus dem Blau- und Grauspektrum wecken Assoziationen von Himmel, Wolken, Meer

und grenzenloser Freiheit. Freundliche Grüntöne, die von Gärten, Wiesen und Wäldern inspiriert sind, strahlen Ruhe aus und wirken entspannend. Ruhe und Sicherheit wiederum vermitteln auch gebrochene Erd- und Sandtöne. Und wer sich das quirlige Flair eines italienischen Eiscafés nach Hause holen will, liegt mit klassischen Blockstreifen in kräftigen Farben auf weißem Grund richtig. Eine umfangreiche Übersicht über Farbwelten, Dessins und Strukturen bietet die Broschüre "Stoffe zum Leben", die unter [www.lewens-markisen.de](http://www.lewens-markisen.de) - Menüpunkt Downloads - zum Schmökern und Planen einlädt.

#### Durchgefärbte Muster halten besser als Drucke

Neben dem Dessin spielt auch die Qualität eine Rolle bei der Auswahl des richtigen textilen Markisenbehangs. Acryl- und Polyesterfasern sind sehr wetterbeständig und farbecht, wenn sie "spinndüsengefärbt" sind. Das bedeutet, dass die verarbeiteten Fäden



Für freundliche und beruhigende Terrassenstunden: Zarte Grüntöne aus der Farbwelt der Wiesen und Wälder.

Foto: djd/Lewens-Markisen

bereits bei der Herstellung und vor der Weiterverarbeitung durchgefärbt werden. Nachträglich auf den fertigen Stoff aufgedruckte Muster, wie man sie bei sehr preiswerten Markisen findet, bleichen in der Regel schnell aus und verlieren so viel von ihrer Schönheit.

**Sonnenschutztechnik WERNER**  
 Am Krebsbach 1 · 33104 Paderborn  
 Tel. 05254-9279-550  
 Mo - Fr 10 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr  
 Sa 11 - 13 Uhr  
[www.werner-sonnenschutz.de](http://www.werner-sonnenschutz.de)

**UNSER JOB ...**

**PKT PADER KANAL TECHNIK-ROHR FREI**

Jetzt bewerben und informieren:  
[www.pktec.de](http://www.pktec.de)

... KEIN GRIFF IN 'S KLO!

## GRILLSAISON IST ERÖFFNET!

Gültig solange der Vorrat reicht! Gültig bis zum 14.05.2016. Verkauf aller Artikel ohne Deko. Irrtümer, Preisänderungen, Modell-, Farb- und Maßabweichungen und Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Maßangaben sind ca. Maße. Preise in EURO inkl. der gültigen Mehrwertsteuer. Ein Firmenbereich der Dimplex Import-Export GmbH, Hohe Kamp 46, Geschäftsführer: Paul Lawniczak. HATTA, Gewerbegebiet Pflingstuhweg, Hohe Kamp 44, D-33175 Bad Lippspringe, Tel.: 0 52 52 98 985 - 0, Fax: 0 52 52 98 985 - 55, Info@hatta.de, www.hatta.de

**AKTION**

28 mm  
**1.259 €**

inkl. OSMO Farbe und Dachschindeln

**Gartenhaus Esslingen (BxT) 275 x 275 cm (Bodenmaß), 28 mm Wandstärke, inkl. Fußboden, Sturmstreben, Dachschindeln, Pappstifte UND 5 l hochwertige Osmo-Farbe!**

**Stuhl Soho Coal**  
 inkl. Kissen, Geflecht ca. 59 x 67,5 x 110 cm

~~269 €~~  
**239 €**

**Tisch Soho**  
 Alu-Gestell, mit Spraystone Tischplatte, c.a. 220 x 100 x 74 cm

~~849 €~~  
**749 €**

~~79,95 €~~  
**59,95 €**

**Atlanta Stapelsessel**  
 Aluminiumgestell pulverbeschichtet, stapelbar

**GRILLKOCHKURS OUTDOORCHEF GOURMET**

25.05.2016  
 17 - 21 Uhr

59 €/Person

**Sessel San Francisco**  
 halbrund, Teak

~~89,95 €~~  
**69,95 €**

**Atlanta Klappsessel**  
 Aluminiumgestell pulverbeschichtet, klappbar

~~269 €~~  
**239 €**

**Terrassendielen Pinadur**  
 27 x 145 x 3000/4500mm  
 glatt-französisches Profil

**4,99 €/lfdm**

15 JAHRE GARANTIE

**Pinadur**

**HATTA®**  
 Gutes für Haus, Garten & Dich

Öffnungszeiten: HATTA: Mo - Fr: 9 - 19 Uhr, Sa: 9 - 18 Uhr, So\*: 9 - 18 Uhr // Bistro: Mo - Do: 9 - 19 Uhr, Fr - Sa: 9 - 22 Uhr, So: 9 - 18 Uhr // \*Schahtag ohne Verkauf & Beratung

**SCHLEMMERBUFFET**  
 AM 13.05.2016, 17-22 UHR  
 19,90 €/PERSON

**BARBECUE - BEACHPARTY**  
 AM 04.06.2016  
 29,90 €/PERSON

Jetzt anmelden!

**9,40 €/Stück**

**Flechtzaun Standard** 180 x 180 cm, KDI

~~69,95 €~~  
**49,99 €**

**Maja basaltgrau** 180 x 180 cm



# Am 8. Mai ist MUTTERTAG

Mit sonnigen Blüten Liebe schenken

## Der Sommer kommt!

Wählen Sie aus einer großen Auswahl von Beet- und Balkonpflanzen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Denken Sie dran!  
Am 08. Mai ist Muttertag. Wir sind  
vom 08:30 - 13:00 für Sie da!

Unser Angebot:  
Floristik  
Garten- und Landschaftspflege  
Dienstleistungen rund ums Haus

Beet- und Balkonpflanzen  
Grab- und Dauergrabpflege



**Blumenecke**  
Floristik | Dienstleistungen  
Gartenpflege | Grabpflege

Bielefelder Straße 15  
33175 Bad Lippspringe  
Tel. 05252 4213

Öffnungszeiten

Montag-Freitag: 08:30 - 12:30  
14:30 - 18:00  
Samstag: 08:30 - 13:00

Besuchen Sie uns im Internet: [www.tofalls-blumenecke.de](http://www.tofalls-blumenecke.de)

Ein Dankeschön an die Mamas dieser Welt – dafür steht der Muttertag. Womit lässt sich dieser Liebesgruß besser verschicken als mit Blumen? Sonnenblumen sind echte „Kinderblumen“ und es gibt sie jetzt sogar im Topf für lange Blütenfreude. Die neue Generation der Sonnenblumen heißt Sunsation. Diese ist vom Frühjahr bis in den späten Sommer im Handel. Die Sunsations bilden mindestens fünf Knospen, die sich nacheinander öffnen. So bleibt die Erinnerung an die blühende Muttertagsüberraschung wochenlang erhalten. Das Gute dabei: die Topfpflanzen sind treue, unkomplizierte Begleiter, denn sie brauchen wenig Pflege.

stark. Fröhlich, freundlich, sommerlich sind sie sowohl als Zimmerpflanze als auch im Garten, auf Balkon und Terrasse ein echter Blickfang. Ab Mitte Mai, wenn nach den Eiseiligen keine Nachfröste mehr zu erwarten sind, können die Topfsonnenblumen ins Freie gestellt werden. Sunsation-Sonnenblumen werden nicht höher als 30 bis 40 Zentimeter. Ihr kompakter Wuchs ermöglicht es, dass die Pflanzen sich in Töpfen, Kästen und anderen Gefäßen wohlfühlen. Ihre Triebe sind so kräftig, dass sie Wind und Wetter standhalten. Dabei ist ihre Laub außergewöhnlich grün: Die meisten Sonnenblumen tragen nur wenige Blätter, die dazu neigen, sich schnell gelb zu verfärben und sogar zu vertrocknen. Die Sunsations hingegen tragen ein dichtes Blattwerk, vor dem die gelben Blüten erst richtig gut zur Geltung kommen.

### Fröhlich, freundlich, sommerlich

Mit ihren leuchtend gelben Blütenblättern und ihren dunklen Herzen wirken die Sunsations besonders ausdrucks-

## Garten im Frühling

Alles im grünen Bereich

- Anzeige -

### Joh. Relard Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Tel. 05257 / 940 182  
www.relard.de  
Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof  
Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

## FÜNF TIPPS: Für schönen Rasen

txn-p. Ein saftiggrüner, gesund aussehender Rasen ist ein echter Hingucker in jedem Garten. Auf dem Weg zum Traumrasen helfen diese nützlichen Tipps:

Um die Grasdichte zu erhöhen, sollte der Rasen regelmäßig gemäht werden. Etwas längeres Gras im Hochsommer hilft dabei, Trockenperioden zu überstehen.

Ausreichend Wasser ist wichtig. Da die benötigte Menge unter anderem von den Temperaturen und der Luftfeuchtigkeit abhängt, sollten Hobbygärtner genau hingucken: Schimmern die Grashalme leicht blaugrau, welken und kräuseln sich, ist es Zeit für eine ausgiebige Rasendusche.

Ebenfalls wichtig für das Wachstum des Rasens ist das Düngen. Weil der Boden nicht unbegrenzt über Nährstoffe verfügt, empfehlen Experten den



Dicht, grün und gesund - werden Rasenflächen ausreichend mit Nährstoffen versorgt, sehen sie nicht nur gut aus, sondern sind auch sehr widerstandsfähig. Foto: Neudorff/txn

Einsatz von organischem Dünger mit Langzeitwirkung, wie etwa Azet Rasendünger. Dieser kräftigt die Gräser, sodass sie sich auch gegenüber Unkräutern durchsetzen können.

Für einen gesunden Rasen spielt auch der Boden eine wichtige Rolle. Dieser ist oft zu fest für die Rasenwurzeln, die auf eine ausreichende Luftzufuhr an-

gewiesen sind. Hier hilft der Terra Preta Bodenaktivator aus wertvollen Gesteinsmehlen die Bodenstruktur zu verbessern.

Großflächiges Moos oder Unkraut am besten direkt entfernen, da diese Pflanzen das Rasenwachstum behindern. Danach mit einem Rasen-Reparaturset wie LückenLos neu einsäen.

## Tag der offenen Tür

Samstag: 07. Mai 9.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag: 08. Mai 10.00 - 17.00 Uhr

### Gräser, Blütenstauden, Blattschmuckstauden, Kräuter, Beet- und Balkonpflanzen

Wir geben unseren Stauden Zeit zum Wachsen.... Die Stauden werden naturnah produziert. Das heißt, sie werden ausschließlich draußen herangezogen, somit sind sie von der Jungpflanze bis zur verkaufsfertigen Pflanze der Witterung zu allen Jahreszeiten ausgesetzt. Dadurch entwickeln sie sich zu gesunden, robusten, langlebigen Pflanzen.

Unsere Stauden werden weder gespritzt, noch mit einem schnell wirkenden Dünger behandelt. Denn dies würde nur einen kurzen Erfolg bedeuten. Wir düngen ausschließlich mit langsam wirkendem, nachhaltigem, organischem Dünger.



UG (haftungsbeschränkt)

An der Alme 1  
33106 Paderborn-Wewer  
Tel.: 05251 5489009  
Mobil: 0176 81279735

### Recyclinghof Driburger Straße



#### Kennen Sie ihn schon?

burger Straße gelten die gleichen Annahmbedingungen wie An der Talle - auch hier können zahlreiche Wertstoffe wie z. B. Papier, Grün-

schnitt und Holz kostenlos abgegeben werden, nur schadstoffhaltige Abfälle werden hier nicht angenommen. Der Recyclinghof Driburger Straße ist montags bis freitags von 12.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 8.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Angenommen werden Abfälle aus Paderborner und Bad Lippspringer Haushalten bis zu einer Menge von einer Kofferraumladung.

[www.asp-paderborn.de](http://www.asp-paderborn.de)

#### Folgende Abfälle werden kostenlos angenommen:

- Altpapier und Kartonagen
- Grünabfälle
- Altholz
- Korken
- CD / DVD
- Tonerkartuschen
- Wertstoffe (nur in transparenten Säcken)
- Hartkunststoffe
- Elektro- und Elektronikaltgeräte
- Batterien und Energiesparlampen
- Kabelreste
- Altmetall / Schrott
- Altkleider und -schuhe

Rasenschnitt, Laub, trockenes Gehölz und vieles mehr – beim Frühjahrsputz im eigenen Garten fällt zurzeit einiges an Unrat an, das merken auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf den ASP-Recyclinghöfen An der Talle und Driburger Straße. Viele Paderborner und Bad Lippspringer Bürgerinnen und Bürger nutzen jetzt die kostenlose Abgabemöglichkeit von Rasen- und Heckenschnitt.

Besonders auf dem Recyclinghof An der Talle wird es an den Wochenenden und Brückentagen oftmals ziemlich eng. „Zu Spitzenzeiten fahren dort stündlich mehr als 200 Fahrzeuge ein“, berichtet ASP-Chef Reinhard Nolte. Mit diesem Kundenaufkommen stößt der Recyclinghof An der Talle an seine Kapazitätsgrenzen.

Entspannter geht es dagegen am Recyclinghof Driburger Straße zu. „Leider scheinen immer noch viele Paderborner unseren zweiten Paderborner Recyclinghof nicht zu kennen“, so Nolte. Dabei liegt diese Entsorgungsstelle besonders verkehrsgünstig für Anwohner der Südstadt sowie den östlichen Stadtteilen. Auf dem Recyclinghof Dri-

- Behälterglas
- Annahme gegen Gebühr**
- Restmüll bis max. 1 Kofferraumladung
- Kleine Sperrgut-Einzelteile
- Matratzen
- Pkw-Reifen (max. 4 Stück)

- Verkauf von**
- Paderkompost
- Pflanzerde
- Kompost-Mulch

### Alles für Ihren Garten

**WERNER KORSIKOWSKI** GMBH  
Baustoffhandel • Transporte



- Steine – Kies
- Schotter – Splitt
- Mutterboden – Füllsand

Unser »Schottertaxi« liefert auch kleine Mengen

Scharmeder Str. 135 · 33106 Paderborn-Elsen  
☎ 0 52 54 / 94 00 15

**ASP**  
Abfallentsorgungs- & Stadtreinigungsbetrieb Paderborn  
Eigenbetrieb der Stadt Paderborn

**Das kann weg!**  
...mit dem ASP.

[www.asp-paderborn.de](http://www.asp-paderborn.de)

Sonnen Partner®

## Hier werden Gartenträume wahr!

**Garten-Strandkörbe**  
Großauswahl aus eigener Fertigung

**Gartenmöbel & Sonnenschirme**

**Grillgeräte & -Zubehör**

Außerdem Sonnenschirme, Markisen, Pavillons, Terrassenheizungen, Polsterauflagen, Deko-Artikel und vieles mehr ...

**Nach Neubau & Umbau  
Jetzt noch GRÖßER  
Jetzt noch SCHÖNER**  
über 150 Strandkörbe  
über 200 Gartenmöbelgruppen  
über 70 Grills

**Laufend Schnäppchen  
bis zu 50%  
reduziert!**

#### GRILL-SEMINARE

Werden Sie zum Grill-Profi!  
Termine, Themen  
und Anmeldung auf:  
[www.grill-spezialist.de](http://www.grill-spezialist.de)

**Holzkohle-, Gas- und Elektrogrills**  
Riesenauswahl, über 70 verschiedene Modelle



#### Die Schatztruhe

Gartenmöbel-Manufaktur  
Detmolder Straße 627  
33699 Bielefeld-Hillegossen  
Tel (0521) 926060  
Fax (0521) 9260636  
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 10-18 Uhr  
[www.sonnenpartner.de](http://www.sonnenpartner.de)

Individuelle, kompetente Fachberatung und riesige Auswahl in unserer großen Ausstellung.

Kostenlose Parkplätze direkt vor der Ausstellung!

Den Frühling genießen!

Ich bin dann mal weg: REISETIPPS

# Ausflugsziele & Reiseziele

## ATTRAKTIVE TAGESFAHRTEN

### Landpartie Bückeberg o. Matjesfest

Ende Mai bietet das Mehrgenerationenhaus AWO Leo gleich zwei attraktive Tagesfahrten an: Ziel des Ausflugs am 27. Mai ist die Gartenmesse Landpartie im Schloss Bückeberg. Vor historischer Kulisse präsentieren hier fast 200 Aussteller exklusive Produkte rund um Haus, Garten, Kunst und Lebensgefühl. Der Ausflug beginnt um 9.30 Uhr im AWO Leo und endet dort wieder gegen 19.30 Uhr. Am 28. Mai geht es dann zum Matjesfest nach Emden. Das alljährliche Fest in der ostfriesischen Stadt erinnert an die 450 Jahre dauernde Tradition der Heringsfischerei. Der Bus startet um 7.00 Uhr am AWO Leo. In Emden stehen eine Stadtführung, eine Matjes-Mahlzeit und ausreichend freie Zeit auf dem Programm. Die Fahrt endet gegen 21.00 Uhr wieder in Paderborn. Anmeldung für beide Ausflüge bis zum 6. Mai unter der Rufnummer 05251/2906615.

## Mediterrane Lebenslust mitten in den Bergen



Foto: Tourismusverein Algund

Wo soll es hingehen in den Ferien: in die Berge oder doch lieber in warme, südlich-mediterrane Gefilde? Wer sich bei dieser Frage nicht entscheiden kann, sollte einfach nach Algund fahren! Die Südtiroler Gemeinde nahe Meran bietet nämlich dank ihrer besonders geschützten Lage beides. Das hier herrschende alpin-mediterrane Mikroklima beschert der Obst- und Weinbaugemeinde schon im Frühling Bedingungen, wie sie etwa in Südfrankreich herrschen. Bereits ab April und bis in den September hinein sind die Nächte lau und die Tagestemperaturen können sich gerade im Sommer mit sonnenverwöhnten Mittelmeer-Destinationen messen. Langdauernde Niederschlagsperioden, die nördlich des Alpenhauptkamms nicht selten den Bergurlaub vermiesen, sind hier ausgesprochen selten. Der Talkessel öffnet sich – vor Schlechtwetterfronten durch die umliegenden Berge gut geschützt – nur nach Süden in Richtung Meran. Optimale Bedingungen also, um inmitten von Rebhügeln und Obstgärten die schönsten Seiten Südtirols zu entdecken und nach Herzenslust zu wandern. Das Wandernetz rund um Algund bietet Touren in allen Schwierigkeitsgraden zwischen 300 und 3.000 Höhenmetern. Darunter sind auch viele leichte Spaziergänge – etwa entlang des Algunder Waalwegs, der als Südtirols schönster Panoramawanderweg gilt.

**Das Gartenfest**  
KASSEL

Ein Tag wie Urlaub

**5. - 8. Mai 2016 | Himmelfahrt**  
**Schloss und Park Wilhelmsthal | Calden**

Internationale Verkaufs- und Informationsausstellung rund um den Garten  
Über 180 internationale Aussteller | täglich 10-19 Uhr  
Pflanzen · Dekorationen für Haus und Garten · Möbel  
Accessoires · Kunst · Mode · Kräuter · Rahmenprogramm  
Evergreen GmbH & Co. KG · Tel. 05 61-2 07 57 30 od. 05 11-35 37 96 70  
[www.gartenfestivals.de](http://www.gartenfestivals.de)

## Sennerrundfahrt am 8. Mai um 13 Uhr

Die nächste Sennerrundfahrt der Bad Lippspringe Marketing in Zusammenarbeit mit dem Naturschutzbund Deutschland e.V. (NABU) findet am Sonntag, 8. Mai, um 13.00 Uhr statt. Während des dreistündigen Ausflugs mit Ausstieg im Augustdorfer Dünenfeld widmen sich die NABU-Mitarbeiter verstärkt der Flora und Fauna der urwüchsigen Heidelandschaft. Bis November findet erneut einmal im Monat eine Sennerrundfahrt statt. Los geht's jeweils um 13.00 Uhr auf dem Parkplatz P19, zwischen dem Kongresshaus und dem Prinzenpalais. Die Touren enden um etwa 16.00 Uhr am Prinzenpalais, wo alle Teilnehmer zu Kaffee und Kuchen und zum Besuch der Senneausstellung eingeladen sind. Anmeldungen für die Fahrt nimmt die Tourist Information in der Lange Straße 6 (Telefon: 05252-97700) entgegen. Die Teilnahme kostet pro Person 16,50 Euro, ermäßigt 15,50 Euro. Alle Termine der Sennerrundfahrten im Jahr 2016 gibt es unter [www.bad-lippspringe.com](http://www.bad-lippspringe.com). Die Bad Lippspringe Marketing organisiert darüber hinaus auch private Sennerrundfahrten für Gruppen mit dem Bus oder mit dem Planwagen. Interessenten können sich jederzeit gerne unter Telefon 05252-97700 melden.

## Die BILSTEINHÖHLE in Warstein erscheint in ganz neuem Licht!

Bereits vor über 128 Jahren begann mit der Entdeckung der Tropfsteinhöhle die Schauhöhlengeschichte – und damit auch die Geschichte der Höhlenbeleuchtung. Nach einer ersten Beleuchtung mit Wassergas gab es zu Beginn der 20. Jahrhunderts die erste elektrische Beleuchtung. Die 1975 eingebaute Beleuchtung verrichtete ihren Dienst 41 Jahre lang. Von September bis weit in den November hinein wurde in den Wintermonaten eine komplett neue LED-Beleuchtungsanlage mit über 300 LED-Scheinwerfern in der Bilsteinhöhle installiert. Nun erstrahlt die Bilsteinhöhle in ganz neuem Glanz. Im hellen, weißen Licht der neuen Lampen lassen sich die Farben von Felsen und Tropfsteinen viel besser erkennen. Manche Tropfsteingebilde, die in der Vergangenheit kaum beachtet wurden, sind plötzlich zu wahren "Publikumsliebblingen" geworden. Ein Besuch der Bilsteinhöhle ist jetzt noch interessanter und noch eindrucksvoller.

**Naturerlebnis Bilsteintal**  
Tropfsteinhöhle und Wildpark in Warstein

**Bilsteinhöhle:**  
Mit neuer LED-Beleuchtung!  
Ganzjährig täglich geöffnet  
Sommer (Apr.-Okt.): 9-16.30 h  
Winter (Nov.-Mrz.): 10-15.30 h  
**Wildpark:** ganzjährig täglich geöffnet, Eintritt frei  
**Warsteiner Waldwirtschaft**

Im Bodmen 54      Tel. 02902 - 2731  
59581 Warstein      Mobil: 0151 54 66 70 69

[info@Bilsteintal.de](mailto:info@Bilsteintal.de)      [www.Bilsteintal.de](http://www.Bilsteintal.de)

**Winter-Öffnungszeiten:**  
November bis März: 10.00 - 15.30 Uhr

**Sommer-Öffnungszeiten:**  
April bis Oktober: 09.00 - 16.30 Uhr



## TEMPLIN-FAHRT

19. bis 21. August

Das brandenburgische Templin ist nicht nur Partnerstadt von Bad Lippspringe und Heimat der Bundeskanzlerin. Die 16.000 Einwohner zählende Kommune überzeugt seit vielen Jahren auch durch ihr breit gefächertes Sport und Freizeitangebot in reizvoller Lage. Zusammen mit einer Reisegruppe aus Bad Lippspringe wird Bürgermeister Andreas Bee vom 19. bis 21. August zu einer Fahrt nach Templin starten. Das sportliche Wochenende bietet den Teilnehmern wahlweise Golfen, Wandern oder Radfahren. Wer will, kann sich von der einmaligen Landschaft der Uckermark auch bei einer Busfahrt überzeugen.

geplant ist ein Abstecher zur Straußenfarm Berkenlatten bei Gerswalde. Weitere Höhepunkte des dreitägigen Programms sind ein Besuch des Templiner Weinfests am Ankunftstag und eine Fünf-Seen-Rundfahrt mit der „MS Uckermark“ zum Abschluss der Reise. Der Reisepreis pro Person beträgt 249 Euro (Mindestteilnehmerzahl 20 Personen). Hinzu kommen Kosten für die einzelnen Sportpakete beziehungsweise die Bustour in Höhe von 20 bis maximal 35 Euro.

Auf dem Besichtigungsprogramm stehen unter anderem die berühmte Glashütte Annenwalde sowie das „Kirchlein im Grünen“ in Alt-Placht. Außerdem

**Anmeldungen für die dreitägige Templin-Fahrt sind ab sofort in der Tourist Information am Marktplatz (05252-97700) in Bad Lippspringe möglich. Hier gibt es auch zusätzliche Informationen zum genauen Zeit- und Programmablauf.**

Den Frühling genießen!

Ich bin dann mal weg: REISETIPPS

# Ausflugsziele & Reiseziele

## WIE IST DIE AUSSICHT AUF IHRER TERRASSE?

Der Haxterpark ist ein schönes Ausflugsziel direkt in Paderborn. Boule, Bogenschießen und Golf kann man hier sehen aber auch selber machen!

**Am 8. Mai findet der Golf- und Bogen- Erlebnistag statt.** Von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr kann jeder ohne Anmeldung mal ausprobieren, was dahinter steckt. Der Haxterpark liegt am Pohlweg auf dem Weg zum Segelflugplatz. Und wer nicht selber sportlich aktiv werden möchte, kann sich das bunte Treiben von zwei großen Sonnenterrassen aus ansehen.

Das Gasthaus bietet wirklich frische Speisen und herrlichen Kuchen in großer Auswahl. Auf Menschen mit Behinderung ist man hier ebenfalls gut eingestellt. Alle Bereiche sind barrierefrei, etliche Menschen mit Behinderung sind hier beschäftigt. Besonders gut eignet sich der Haxterpark auch für Feiern und Veranstaltungen. Im Innern des Gasthauses stehen in dem 130 Jahre alten Gebäude schöne Räumlichkeiten zur Verfügung. Vom Gewölbekeller für 50 Personen bist zu einem Veranstaltungsraum für mehr als 140 Personen wird hier schönes Essen, Trinken oder Tagen in geschmackvoller Atmosphäre geboten. Gepaart mit einem Schnupperkurs im Golf, Bogenschießen oder Boule wird eine Veranstaltung im Haxterpark oft zu einem unvergesslichen Erlebnis. Die drei Esel Lotte, Anton und Liesel gehören auch mit dazu. Manchmal sieht man sie auf dem Golfplatz weiden, meistens jedoch warten sie im Innenhof auf Streicheleinheiten.

Wie es im Haxterpark so ist, sieht man sehr gut auf der Internetseite:



GOLF-UND BOGEN-ERLEBNISTAG  
AM 08. MAI 2016



### GASTHAUS HAXTERPARK

Haxterhöhe 2  
33100 Paderborn  
Telefon: 05251 - 709 88 17  
www.haxterpark.de

www.haxterpark.de. Hier ist auch die stets aktuelle Wochenkarte einzusehen oder die neue Speisekarte für die Sommermonate.

Telefonisch landet man unter der Nummer 05251 604242 an der benachbarten Golfakademie, die sich gerne um alle sportlichen Anfragen kümmert, das Gasthaus Haxterpark ist unter 05251 - 709 88 17 zu erreichen. Aber: montags ist im Gasthaus Ruhetag.

## MERTENS-REISEN



„DA STEIGE ICH GERNE EIN!“

ERHOLUNG

URLAUB



18.05.2016

### Genusserlebnisse im Münsterland

Besuch einer Pralinenmanufaktur und einer privaten Gartenbesichtigung **35,- Euro**

18.08.2016

### Blaubeerenhof und Uchtermoor

Nienburg an der Weser, Blaubeerenhof und Fahrt mit der Uchter Moorbahn **36,- Euro**

29.06. – 03.07.2016

### Berlin Spezial

Politische Geschichte einer Hauptstadt **ab 429,- Euro**

31.07. – 07.08.2016

### Die Steiermark

Das grüne Herz Österreichs **ab 649,- Euro**

20.08. – 21.08.2016

### Überraschungsreise

„Reisen unter Freunden“ **ab 175,- Euro**

26.08. – 29.08.2016

### Breslau – Kulturhauptstadt 2016

Folgen Sie den Spuren der Vergangenheit **ab 365,- Euro**

17.09. – 18.09.2016

### Hamburger Boardparty

Willkommen Hamburg **ab 189,- Euro**

02.10 – 08.10.2016

### Zauberhaftes Südtirol

Berge, Seen und mediterrane Lebenslust **ab 649,- Euro**

15.10. – 16.10.2016

### Köln mit Abendschiffahrt

Nä, Nä Marie, is dat he schön! **ab 189,- Euro**

26.09. – 30.09.2016

### Wildschönau – Tirol

Den goldenen Bauernherbst erleben **ab 399,- Euro**

Merschhemkeweg 8 · 33397 Rietberg  
Tel. 05244 906390 · Fax 05244 9063929  
www.mertens-rietberg.de

## Guter Start ins Leben

Vorträge für werdende und junge Eltern  
des Evangelischen Krankenhauses St. Johannisstift

**Paderborn.** Im Mai 2016 bietet die Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe des Evangelischen Krankenhauses St. Johannisstift Paderborn eine Vortragsreihe speziell für werdende und junge Eltern und ihre Angehörigen an. Die Vorträge finden immer dienstags von 19.30 bis 21 Uhr im Elterntreff im Ev. Krankenhaus St. Johannisstift, Reumontstraße 28 statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei.

**Am 10. Mai behandelt der Kinderarzt Dr. Jörn-Lorenz Gröbel „Das erste Jahr des Kindes“.**

**Am 17. Mai spricht die Pädagogin Bettina Reimann-Hano zum Thema „Vom Paar zur Elternschaft“.**

**Und am 24. Mai schließt die Veranstaltungsreihe mit dem Thema „Geburt – Kreißsaal – Wochenbett“.**

Ein Facharzt der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, spricht über den Geburtsverlauf, verschiedene Geburtsmethoden und Methoden zur Schmerzbekämpfung. Bei allen Vorträgen besteht ausreichend Gelegenheit zum Gespräch mit den Referenten.

# HILFE IM PFLEGEALLTAG

**MITTWOCH, 4. MAI**  
von 9.30 bis 12.30 Uhr

**Fachkräfte des Pflegestützpunktes  
beraten im Historischen Rathaus  
in der Paderborner Innenstadt**

**Beratung persönlich,  
kostenlos und vertraulich**

**Kreis Paderborn (krpb).** Ob Sturz oder Herzinfarkt, Krankheiten wie Alzheimer oder Demenz, ob Behinderung oder einfach nur das Alter: Zum Pflegefall werden kann jeder. Meist übernehmen dann Angehörige die Pflege. Der neue, ungewohnte Alltag ist eine kräftezehrende Belastung, sowohl für die Betroffenen selbst als auch für die Angehörigen.

**Doch es gibt Hilfe: Im Paderborner Rathaus beantworten am Mittwoch, 4. Mai, von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr die Fachkräfte des Pflegestützpunk-**

**tes des Kreises Paderborn in Einzelgesprächen sämtliche Fragen rund um das Thema Alter und Pflege.**

Welche Angebote gibt es? Welche Kosten werden von der Pflegekasse getragen, wann zahlt das Sozialamt? „Das alles sind die klassischen Fragen, die Angehörigen auf der Seele brennen. Wir sind da, um zu helfen“, erläutert Beate Wippermann von der Pflegeberatung des Kreises Paderborn.

Der Pflegestützpunkt ist jeden ersten Mittwoch im Monat von 9.30 Uhr bis

12.30 Uhr im Paderborner Rathaus zu erreichen. Eine Terminvereinbarung ist nicht erforderlich, jedoch auch möglich unter 05251 308-5028 oder -5029. „Wir beraten kostenlos und neutral“, betont Beate Wippermann von der Pflegeberatung des Kreises. Alles werde streng vertraulich behandelt. Die Zugehörigkeit zu einer bestimmten Krankenkasse spielt bei der Beratung keine Rolle.

Mehr Informationen und Sprechzeiten insgesamt im Internet: [www.kreis-paderborn.de](http://www.kreis-paderborn.de).

## FIT & AKTIV

*Mit Schwung in die reifen Jahre ...*

- Anzeige -

**T h a m m**  
Erholsam Liegen & Sitzen



**Ihr Fachgeschäft für körpergerechte  
Sitz- und Liegemöbel in Paderborn.**

Alte Torgasse 9 · 33098 Paderborn  
Telefon 0 52 51.28 14 54 · [www.liegenundsitzen.de](http://www.liegenundsitzen.de)

## WAS GEHT, wenn nichts mehr geht

Eigentlich läuft alles gerade ganz gut. Die Kinder sind in Kindergarten und Schule, Sie sind wieder in den Beruf eingestiegen, da passiert es. Mutter, Vater oder einer der Schwiegereltern wird zum Pflegefall und braucht Betreuung. Egal ob plötzlich oder absehbar - wird ein Angehöriger zum Pflegefall, gerät das Leben ins Wanken

und ein kühler Kopf ist gefragt. Denn auf einmal müssen viele Fragen geklärt werden. Immer noch sind 90% der pflegenden Angehörigen Frauen. Da es immer noch in den meisten Familien so ist, dass der Mann das größere Einkommen hat, steht es oft ausser Frage, dass er seinen Job weiter ausübt und die Frau die Angehörigen

pflegt. Aber was, wenn die Frau das nicht will oder nicht kann? Was gibt es für Möglichkeiten? Wo bekommt man Hilfe und Auskünfte? Eine sehr informative Webseite zu diesem Thema hat das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend ins Netz gestellt: [www.wege-zur-pflege.de](http://www.wege-zur-pflege.de)

## Fit bleiben durch Tanz & Bewegung

### TANZNACHMITTAG für Senioren in der Kulturwerkstatt

**Mal wieder das Tanzbein schwingen und dadurch seine Gesundheit fördern – diese Möglichkeit gibt es wieder am Donnerstag, 12. Mai.**

Der traditionelle Tanznachmittag lädt die Seniorinnen und Senioren ein, in netter Gesellschaft und mit Bewegung einen schönen Nachmittag zu verbringen. Das Paderborner Salon Orchester unter der Leitung von Franz Böddeker bringt die Teilnehmenden durch Evergreens und bekannte Schlager in Schwung.

Dass Tanzen auch im Alter die Gesundheit fördert, ist längst wissenschaftlich bewiesen. Warum also nicht dieses Angebot des Seniorenbüros nutzen? Ob alleine oder zu Zweit, für jeden ist etwas dabei. Der Alltag kann ausgeblendet und neue Freundschaften können bei Kaffee und Kuchen geknüpft werden. „Unsere Stammgäste schätzen die Geselligkeit und die Livemusik. Interessierte, die gerne mal reinschauen möchten, können sich auf eine gemütliche Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen freuen“, so Dagmar Tröster, Mitarbeiterin im Paderborner Seniorenbüro.

Der Einlass in die Kulturwerkstatt ist ab 14 Uhr. Die Eintrittskarte kostet 7,50 Euro und beinhaltet auch das Kaffee- und Kuchen gedeck. Telefonische Anmeldungen sind ab sofort unter 05251 / 881255 im Seniorenbüro möglich.

## INTENSIVPFLEGE Rund um die Uhr



Das „Intensiv-Trio“ von „I+K Ambulante Pflege“ mit Claudia Nörenberg, Susanne Fritz und Rosemarie Kirst.

**RINTELN.** Intensivpflege stellt Pflegekräfte vor besondere Herausforderungen. Rosemarie Kirst, Krankenschwester und Dipl. Pflegewirtin (FH), Susanne Fritz, Krankenschwester und stellvertretende Intensivleiterin, und Claudia Nörenberg, Krankenschwester und Assistentin der Intensivleitung im Pflegedienst „I+K Ambulante Pflege“ koordinieren von ihrem Büro in Rinteln aus 150 Pflegekräfte für 22 Patienten von Paderborn bis Schwarmstedt. Diese Pflegekräfte versorgen 24 Stunden

am Tag, sieben Tage die Woche, 365 Tage im Jahr die Patienten, die zu 95 Prozent Tracheotomiepatienten sind, das heißt, diese Menschen müssen künstlich beatmet werden. Die besondere Nähe zu den Patienten ist Chance und auch Belastung für die Pflegekräfte. „Man lebt dicht an dicht bei der 1:1 Betreuung mit den Patienten sowie ihren Angehörigen und man ist quasi als Einzelkämpfer allein auf sich gestellt, anders als im Krankenhaus, wo man eher Teamplayer ist“, so Rosemarie Kirst und Susanne Fritz. Pflegekräfte für diese Art der Betreuung sind da-

her auf dem Markt stark umworben. Die Koordination der Pflegekräfte beinhaltet auch Pflegevisiten, um die Qualität der Pflege zu messen. Außerdem steht das Intensiv-Trio den Pflegekräften rund um die Uhr mit einem Rufbereitschaftsdienst für fachliche Fragen zur Verfügung. Darüber hinaus bildet I&K Ambulante Pflege GmbH die Pflegefachkräfte zur „Pflegefachkraft für außerklinische Beatmung“ weiter. Trotz der vielen Technik, die zwangsläufig in der Intensivpflege eingesetzt werden und für die Teile der Wohnung extra umgestaltet werden müssen, haben die Pflegekräfte der Intensivpflege stets im Focus, dass den Patienten ihre heimische Umgebung weitgehend erhalten bleibt und sie sich so besonders wohl fühlen.

**Aziz Ipek**  
Konrad-Adenauer-Straße 7  
31737 Rinteln  
Telefon 05751 / 4099035  
oder 0178 / 2021250

## Auf der sicheren Seite

Der sogenannte Kaufpreisschutz springt bei einem Totalschaden oder Diebstahl ein



Gut, wenn man im Falle eines Totalschadens über einen Kaufpreisschutz verfügt und der Neupreis des Wagens erstattet wird.

(djd). Bereits in den ersten Jahren verlieren Autos massiv an Wert, so dass ihr Restwert nach vier Jahren oft bei weniger als 50 Prozent des Listenpreises liegt. Und nur dieser Restwert wird von der Versicherung im Falle eines Totalschadens oder Diebstahls erstattet. Oft ist es schwierig, dann gleichwertigen Ersatz zu bekommen. Mit einer Zusatzabsicherung wie dem

Kaufpreisschutz der Volkswagen Autoversicherung AG, welche die Differenz zwischen dem erstatteten Wiederbeschaffungswert und dem Kaufpreis ersetzt, ist man auf der sicheren Seite. Und zwar unabhängig davon, ob das Fahrzeug finanziert oder bar bezahlt wurde, ob es neu oder gebraucht ist. Der Kaufpreisschutz greift bei selbst- und fremdverschuldeten Totalschäden sowie bei Diebstahl. Und dies bis zu

einem Fahrzeugalter von neun Jahren. Das Auto darf nur bei Versicherungsabschluss nicht älter als fünf Jahre sein, die maximale Laufzeit der Zusatzversicherung beträgt ebenfalls fünf Jahre.

Das Zusatzmodul "KaskoWert" der bedarfsgerechten Autoversicherung bietet mit der Wertminderungsentschädigung einen noch umfassenderen Schutz im Schadenfall. Denn nach einem Unfall sinkt der Wert eines Fahrzeugs trotz fachgerechter Reparatur. Bei einem Verkauf kann deshalb unter Umständen nur ein niedrigerer Verkaufspreis erzielt werden. Die Wertminderungsentschädigung gleicht diese Differenz aus.

MIT SPEZIELLEN  
VERSICHERUNGSMODULEN  
KANN MAN  
SICH UMFASSEND  
GEGEN DIE FOLGEN  
EINES WERTVERLUSTES  
ABSICHERN.



### BMW 116i Limousine, 5-Türer

in der limitierten Ausstattungsvariante „HERO“, 80 kW (109 PS), Schwarz uni, 18" LM-Radsatz, Regensensor und autom. Fahrlichtsteuerung, Intelligenter Notruf, Sitzheizung vorn, Lederlenkrad inkl. Multifunktion, Park Distance Control (PDC) hinten, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Freisprecheinrichtung mit USB-Schnittstelle uvm. Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,8 · außerorts 4,6 kombiniert 5,4 · CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 126 g/km. Energieeffizienzklasse B. Angaben gemäß ECE-Fahrzyklus.

Fahrzeugpreis:	28.129,00 EUR
Einmalige Leasing-Sonderzahlung:	<b>0,00 EUR</b>
Laufzeit:	36 Monate
Laufleistung p.a.:	10.000 km
Nettodarlehensbetrag:	20.856,13 EUR
Sollzinssatz p.a.:	4,25 %
Effektiver Jahreszins:	4,33 %
Mtl. Leasingrate*	<b>199,00 EUR</b>
Gesamtbeitrag:	7.164,00 EUR

Zzgl. 890 € für Überführung und Zulassung.

\*Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München, Stand 04/16. \*\*gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inkl. MwSt.



B&K GmbH & Co. KG  
Stedener Feld 2  
33104 Paderborn  
Tel 05251. 13 52-0  
www.bundk.de



## Einweihung nach zweimonatiger Umbauphase im Autohaus Hüneke

**Lichtenau.** Eine lichtdurchflutete und moderne Ausstellungshalle nach neuestem Design mit Platz für bis zu 15 Autos wurde durch den Umbau im Autohaus Hüneke geschaffen, so dass sich für die vielen Gäste der Besuch im frisch renovierten Autohaus am Tag der Neueröffnung lohnte.

Doch nicht nur der neu gestaltete Showroom, sondern auch die modernisierte Außenansicht, die bereits im letzten Jahr durch einen großen, exklusiven Eingangsbogen optisch erneuert wurde, entspricht der neuen Toyota Corporate Identity. Besonderen Wert legte das Autohaus Hüneke im Zuge der Modernisierungsarbeiten auf ökologische Nachhaltigkeit, sodass in der modernisierten Ausstellungshalle neueste Dämmtechnik und ein LED-Beleuchtungssystem für deutliche Energieersparnis sorgen. Somit überzeugt das Autohaus Hüneke auch nach über 40 Jahren als ein Autohaus mit neuester Technik.

Auch Distriktleiterin Margitta Baumgardt zeigte sich begeistert von den Umbaumaßnahmen im Autohaus Hüneke: "Mit einem großzügigen Showroom und modernster Technik wollen wir unsere Kunden noch mehr begeistern und so unseren Wachstumskurs auch in Zukunft mit unserem langjährigen Partner in Lichtenau weiter fortsetzen."

Um den Kunden einen gleichbleibenden hohen Standard in allen Autohäusern gewährleisten zu können, vollzieht Toyota zum 01.06.2016 Umstrukturierungen im gesamten Händlernetz. „Wir sind stolz darauf, als Direkt Händler mit Toyota zusammenarbeiten zu können, dies bestätigt nochmals unsere hohe Qualität im Servicebereich und unsere kundenfreundliche und fachmännische Beratung im Verkaufsgespräch“, so Jens Hüneke.



## DER NEUE RAV4 HYBRID. Souveräner denn je.

- RAV4 HYBRID EDITION:**
  - 18"-LEICHTMETALLFELGEN
  - VOLL-LED-Scheinwerfer
  - SMART-KEY-SYSTEM
  - RÜCKFAHRKAMERA

**3 JAHRE WARTUNG GRATIS\***

RAV4 Hybrid Edition mit stufenlosen Automatikgetriebe, 2,5-l-VVT-i, Frontantrieb 114 kW (155 PS), Elektromotor 105 kW (143 PS), Systemleistung 145 kW (197 PS). **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 4,8/5,0/5,01/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 116 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.

\*Nur bis zum 30.06.2016 bekommen Sie die beiden ersten Wartungen nach Serviceplan gratis (nach 15.000 km und 30.000 km bzw. jeweils einem Jahr) – für den RAV4 und nur bei einer Finanzierung mit einer Laufzeit von 36 Monaten bei der Toyota Kreditbank GmbH. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis 30.06.2016.

**Autohaus HÜNEKE**  
Lange Straße 2 • 33165 Lichtenau • Tel.: 05295/930587





## VERSCHIEDENES

**Georg Lucas** Paderborn Gemälde, Öl auf Leinwand, Größe 137cm x 97cm, im Original Rahmen von 1937 abzugeben - Tel.: 0176/ 82383873

**Nussbaum** kostenlos abzug., Tel.: 01577/ 7877055

**Dame für ehrliche** Dauerfreundschaft gesucht, Tel.: 05254/ 9514707

**Tänzer gesucht**, die Paderborner Ahorn-Panther suchen dringend für ihre Rollstuhlfahrer Tänzer oder Tänzerinnen zum gemeinsamen Tanzen von Standard- und Lateintänzen, sowie anderen Tänzen wie Square-Dance und Zumba oder Partytänze, Kontakt Tel.: 0157/ 8856013, Info: Internetseite Paderborner Ahorn-Panther

**Sammler kauft** alles z.B. aus Haushaltsauflösungen & Nachlässen wie z.B. alte Uhren, Porzellan, Bilder, Zinn, Bücher, Möbel, Figuren, Postkarten, Münzen u.v.m. - bitte alles anbieten, Tel.: 05252/ 9893112

**Welche Frau** mit Interesse an Theater, Kultur, Musik, Natur, Reisen, Literatur sucht studierten Mann (49) mit ähnlichen Vorlieben zur Freizeitgestaltung? Ich freue mich auf Zuschriften per E-Mail an: schoenemomente@gmx.net

**Sammler sucht** Münzen & Medaillen, z.B. 5 & 10 DM Münzen sowie Gold- und Silbermünzen aus aller Welt - bitte alles anbieten, gerne auch ganze Sammlungen und Nachlässe! - Tel.: 05252/ 9893112

**Sammler kauft** Militaria von Keller bis Dach, Offiziersdolche, Orden, Ehrenspangen, Fahnen, Uniformen und vieles mehr, Tel.: 05233/ 5124

**Ich kaufe** ihr Zinn, Modeschmuck, Silber und Tafelsilber (ab 80 gestempelt) und vieles mehr von Keller bis Dachboden! Tel.: 05233/ 5124 oder Tel.: 0152/ 36527702

**Mobile Fußpflege**, Andrea Eixner, Tel.: 05252/ 6470 oder Mobil Tel.: 0173/ 5495755

**Motorroller** Kymco Grand Dink, 125 cm, 2 Sitzler, EZ 08.2008, HA/AU 05.2017, 12tsd km, Koffer, W-Scheibe usw., top gepflegt, VHB 1250 Euro, Tel.: 0163/ 7351842

**Ich verkaufe** eine gut erhaltene, gebrauchte Carbox/ Kofferraumwanne/ Kofferraumschutz aus Kunststoff (Modell 1459) für einen Audi A4 Avant für 80 Euro (NP 280 Euro), 4 Winterreifen (Hankook, Winter I\*cept RS, 195/65R15) auf Stahlfelgen inklusive Original Audi Radkappen für 120 Euro, Kontaktaufnahme per Telefon Tel.: 05252/ 977626 (gerne auf den Absprechen) Ich rufe zurück!

**Elektrische Auto-Antenne**, Hirschmann Autoantenne 12V Hit Auta 8900 S, in neuwertigem Zustand, für 35 Euro zu verkaufen, Tel.: 05254/ 69896

**Suche alte Mercedes 190er**, W124, W210 und C-Klasse, Diesel und Benzin, auch defekt oder Unfall - alles anbieten! Tel. 05252 - 6048

**4 Hankook Kinergy eco** Sommerreifen auf Felge, in der Größe 175/65 R 14 82T auf Felge, für 99 Euro VHB, die Reifen sind nur kurz genutzt worden, eine Saison mit wenig Kilometer, entsprechend neuwertig, Tel.: 01577/ 7877073

**Opel Astra Kom.**, BJ'99, 226.000 Km, 101 PS, 1,6 L., o. TÜV, 2. Han., 1 Bremse v. neu, 1 Radlager - Schaden fahrbereit, 2 ganz. Reifen, Öl, Filter, Schaltmanschette, Batterie neu, hin. r. und l. getön. Schreiben, hin. Rückpark System, FP 500 Euro, Tel.: 05258/ 6053671

**Zu verkaufen**, Sommerreifen auf Alufelgen, 195 x 65 x 15 x 7mm Loch, 2 Jahre alt, wie neu, 150 Euro, Tel.: 05252/ 930231, Hand. Tel.: 0172/ 5866322

**Sozialpädagogin** erteilt Nachhilfeunterricht für Grundschüler/innen und Hauptschüler/innen, Tel.: 05252/ 8108680

## AUTOMARKT

**Suche** gut erhaltenen und gepflegten PKW, ca. 75 - 80 PS, 4 Türen, bis ca. 3000 Euro, von privat, alles anbieten, Tel.: 0179/ 9869337

**Mazda Motor**, 1,6 L., 16 Ventiler, 65 KW, Typ BG, ca. 103.000 km gelaufen, 340 Euro, Tel.: 05252/ 51439

**4 WR Conti Wintercontact**, 91 H 205x 55/16, wie neu, nur 4000 km gel., gut ausgelagert, NP 490 Euro, für 360 Euro zu verk., Tel.: 05254/ 5546 Anrufbeantworter

**Verkaufe** ein Elektroroller, neuwertig 2990 Euro, jetzt 1500 Euro, Marke: Matra, Modell: Emv plus, Leistung: 1 Kw/ Akku: 1000 Wh, Farbe: rot, nur 40 km gefahren, Tel.: 05252/ 973646

**2 Mazda Stahlfelgen**, 4952 5-J13 51387, 22 Euro, Tel.: 05252/ 51439

**4 Winterreifen** auf Stahlfelgen, Reifen: 195/65 91T Ultra Grip 7+ von Goodyear, 5-Loch Felge: Fo 6X15 F015014 15163 154509 8795, 2 Winter gefahren, guter Zustand, mit Radblenden 15", für 250 Euro zu verkaufen, Tel.: 05254/ 69896

**Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 · www.wm-aw.deFa.

# Stellenanzeigen

## STELLENMARKT

Ma, Dt, Engl, Franz. 6,50 Euro/45 Min v. Stud. Kl.4 -Abi 015792323192

**Erfahrene Altenpflegerin** sucht Arbeit im Haushalt und in der Altenpflege, hilft Tag und Nacht, Tel.: 05252/ 930704

**Klaviermusik** für Ihre Trauung, Geburtstag und sonstige festliche Anlässe, Tel.: 0173/ 8307183

**Kinderbetreuen**, im Haushalt helfen, suche auch Stundenweise, Tel.: 0176/ 26296150

### Computerhilfe vom qualifizierten Fachmann?!

Benötigen Sie Hilfe beim einrichten Ihres Computers, Telefonanlage, Tablet oder Smartphone? Ist etwas nicht in Ordnung bzw. defekt und benötigen Unterstützung in Hardware, Software oder sogar in Ihrem Netzwerk? Unabhängig vom Betriebssystem: Apple, Linux, Android oder Windows. Reparatur bei Ihnen vor Ort. Sie schauen zu - ich bringe es wieder in Ordnung. !!! Ihr Problem ist meine Herausforderung !!! Gerne programmiere ich Ihnen als Kleinunternehmer oder Existenzgründer Ihre individuelle Internetpräsenz, Webshop uvm. Auch Schulungen für JUNG bis JUNG gebliebenen von Grundkenntnissen bis Expertenwissen bei Ihnen vor Ort und an Ihren eigenen Geräten. Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit mir auf unter Tel.: 05252/ 9159734

### Wir brauchen Verstärkung!

## VITAL HOTEL



Für unsere Hotelbar  
**Barkeeper**  
zur Festeinstellung

Schriftliche Bewerbungen an:

Vital Hotel · Herrn Thomas Heine  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

**Fit in der Schule?** Bewährter, erfahrener Förderlehrer mit viel Freude an seiner Arbeit, erteilt qualifizierten, gezielten Nachhilfe-Unterricht in den Schulfächern: Deutsch, Mathematik, Englisch und Französisch, habe mich seit vielen Jahren im Förderbereich spezialisiert u. arbeite dort mit sehr guten Erfolgen! Ich bin engagiert, geduldig, absolut zuverlässig und hole jeden Schüler dort ab, wo er sich mit seinem Lernstand befindet! Interessenten melden sich bitte zunächst per SMS unter Angabe Ihrer Festnetz-Nr. bei mir. Rufe baldmöglichst zurück! Kein Geld für Nachhilfe? Gern unterstütze ich Sie gegebenenfalls bei der Beantragung der Finanzierung! Tel.: 0176/ 31075884

**Brauchen** Sie Unterstützung bei der Kinderbetreuung oder Mithilfe im Haushalt? Tel.: 0157/ 59440251

**Qualifizierte Klavier** Pädagogin erteilt Klavierunterricht in Bad Lippspringe, Tel.: 0173/ 8307183

**Handwerker**, allround, 45 Jahre, sucht Arbeit aller Art, egal ob Haus-, Gartenarbeiten, Reparaturen, etc., im Raum Paderborn, Bielefeld und Umgebung, bitte alles anbieten, Tel.: 0171/ 7733360

**Suche** begabte Handwerker, Tel.: 0176/ 95928684

**Private Nachhilfe** für Excel (Office 2010) gesucht, Tel.: 05252/ 52072 ab 16:00 Uhr

**Putzfee**, die Kranken- und Sozialversicherung ist, für Einfamilienhaus in Schlangen gesucht, ca. 5 Std./ Monat, Tel.: 05252/ 81159

### !Ausbildungsberuf mit Zukunft!

## VITAL HOTEL



Freie Ausbildungsstellen  
ab August 2016

Als Hotelfachmann/-Frau  
Restaurantfachmann/-Frau  
Koch/Köchin

Schriftliche Bewerbungen an:

Vital Hotel · Herrn Thomas Heine  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

### marktplatzRECHT

#### ARBEITSrecht: Fristlose Kündigung eines Arbeitsvertrages

Das Arbeitsverhältnis kann nach § 626 Abs. 1 BGB ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist aus wichtigem Grund gekündigt werden. Dazu müssen Tatsachen vorliegen, aufgrund derer dem kündigenden Vertragspartner unter Berücksichtigung aller Umstände und unter Abwägung der Interessen beider Vertragsteile die Fortsetzung des Arbeitsverhältnisses bis zum Ablauf der Kündigungsfrist oder bis zum vereinbarten Beendigungs-termin nicht mehr zugemutet werden kann.

➔ **Tip:** Wägen Sie - egal ob Arbeitgeber - die Gründe genau ab. Denn erfahrungsgemäß bestehen im Falle eines Kündigungsschutzprozesses vor dem Arbeitsgericht für alle Beteiligten Risiken. ABER: Manchmal ist ein "Schrecken mit Ende" besser als "ein Schrecken ohne Ende"! Wir stehen Ihnen gerne für ein Abwägungsgespräch zur Verfügung.

Nehmen Sie sich Zeit dafür. Denn ein solches Gespräch ist preiswerter als ein Klageverfahren vor dem Arbeitsgericht.

Mitgeteilt von Rechtsanwältin Martin J. Warm, Paderborn

## www.anwaelte-hochstift.de

Warm  
Kanzlei für  
WirtschaftsRecht



Warm-Spilker-Thomas  
Rechtsanwältin Fachanwältin  
in Bürogemeinschaft



Rechtsanwalt  
Martin J. Warm

☎ 0 52 51 / 14 25 80

Ältester, privater ambulanter Pflegedienst im Kreis Paderborn sucht zum nächstmöglichen Termin

### Ex. Alten- und Krankenpflegefachkraft m/w in Voll- oder Teilzeit und 450-€-Minijob

Wenn Sie sich durch

- eine an den TÜV angelehnte Vergütung inkl. Zeitzuschlägen
- viele außergewöhnliche Sozialleistungen z. B. private Krankenversicherung
- kreatives Arbeitsumfeld
- flexible Arbeitszeiten
- tolles Arbeitsklima
- eigenen Dienstwagen
- viele Möglichkeiten zur Karriereplanung

angesprochen fühlen, rufen Sie uns unter 0 52 51/ 87 37 97 an.

Oder schreiben Sie uns:  
Pflegeteam Flick, Greifswalderstraße 9, 33106 Paderborn

Wir freuen uns auf Sie!

**Medizinische Fachangestellte für Pneumologische Privat- arztpraxis** in Bad Lippspringe auf 450,- € Basis gesucht, bevorzugt für nachmittags.

Chiffre HM\_04.05.2016\_001

**Suche Haushaltshilfe** für Einkäufe etc., mehrmals die Woche, Tel.: 0176/ 95928684

**Putzhilfe** für die gelegentliche Reinigung einer Ferienwohnung in Bad Lippspringe gesucht, Tel.: 05252/ 4188

**Rasenmähen**, fegen, einfache Gartenarbeit, für 2-3 Stunden, Autopflege, bin 55 Jahre alt, männlich, Bad Lippspringe, Tel.: 05252/ 9159003, Handy Tel.: 83505377

**Brauchen Sie** Unterstützung bei Pflege oder Hilfe in Haushalt? Ich helfe Ihnen gerne und freue mich auf Ihren Anruf, Tel.: 0152/ 14730647

**Livemusik** für Ihre Feier als Duo oder Alleinunterhalter, auch mit Akkordeon und von CD, Tel.: 05251/ 8780478

**Fr. sucht Teilzeitjob!** Ab 20 Std. + in Küche/ Kantine (Kü.-Spülhilfe-Reinigung) (auch Sa. + So.), bin 49 J., berufserfhrig, oder bei Unterhilsrsg., Tel.: 0176/ 52290176

## kleinanzeigen@ heggemannmedien.de

Wir suchen wegen stätigen Wachstum zum nächstmöglichen Termin weitere **Pflegefachkräfte m/w für den Heimbeatmungsbereich**

in Vollzeit oder Teilzeit im Raum Paderborn, Geseke, Detmold und Hameln.

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Gesundheits-, Kranken- oder Altenpfleger/in
- mind. 1-jährige Berufserfahrung
- einen KFZ-Führerschein

Wir bieten Ihnen:

- unbefristeten Arbeitsvertrag möglich
- flexible Arbeitszeitgestaltung
- ein gutes und hilfsbereites Team
- ein gut funktionierendes Qualitätsmanagement
- Basiskurs F. Heimbeatmung

Bewerben Sie sich bitte schriftlich oder auf unserer Homepage:

**IK Ambulante Pflege GmbH**  
Rundum gut versorgt...  
Aziz Ipek  
Konrad-Adenauer-Straße 7  
31737 Rinteln  
Tel: 05751/4099035 o. 0178/2021250  
www.ik-ambulante-pflege.de



# IMMOBILIEN

## MIETGESUCHE

**Suche** in PB-Südstadt ruhige, neuwertige ETW, 80 - 110qm, ab Bj. 2000 mit Balkon/Terrasse + Garage (von privat), inkl. ruhig, Einh./Objekt., Tel.: 0170/ 8712778

**Rentnerpaar** sucht 3 Zi.-Wohnung, EG, ca. 80qm, mit Terrasse, in B.L., Tel.: 0160/ 95254794 ab 18 Uhr

**Suche Garage** in Bad Lippspringe, Tel.: 0176/ 38132387

**Suche Wohnung**, 4 Zimmer KBB als WG, im Raum Bad Lippspringe u. Altenbeken, im Erdgeschoß oder mit Aufzug und Tierhaltung, Tel.: 0171/ 9477351 oder Tel.: 0174/ 8156135

**Ehepaar 60+** sucht kleine Wohnung, ca 60 qm, in Salzkotten, gern im Grünen und Terrasse, Tel.: 0176/ 43025694

**Wohnungssuche**, 45qm, Parterrewohnung in Paderborn Detmolder Straße, Cheruskerstraße, Heiersstraße, Tegelweg, bis 340 Euro warm, Tel.: 05251/ 8790070

**Erdgeschoss Wohnung**, in Bad Lippspringe, zu mieten oder Kauf gesucht, 2-3 Zimmer, Notfall und 100 Euro Belohnung, Tel.: 0176/ 87126407

**Angestellte** im öffentlichen Dienst mit einem Kind sucht 3 ZKB in Bad Lippspringe oder Schlangen, Tel.: 0152/ 08772780

**Gehbeh. Nixdorf** Frührentnerin sucht 2 Z-K.B. mit Wanne und Fenster!!! Terrasse oder Dachterrasse, barrierefrei, Raum Paderborn, ab sofort, Tel.: 0176/ 86661964

**Wohnungssuche**, Polizeieltern suchen Wohnung in Bad Lippspringe, 4 Zimmer Wohnung, ab Juni, Tel.: 05252/ 930231, Hand. Tel.: 0172/ 5866322

**Rentnerin**, 65, alleinstehend, sucht 2-3 Zi. Wohnung, EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon, Aufzug, Keller und Tierhaltung, in PB-Südstadt, Stadttheide, PB Elsen, Tel.: 0176/ 27601850

**Einzelperson** sucht kleine Wohnung mit Balkon, oder Terrasse, ruhig, grün, langfristig zu mieten, gerne PB-Stadttheide, Marienloh oder Mastbruch, bitte alles anbieten, Tel.: 05251/ 8786586

**Älteres Ehepaar** sucht in PB 2½ Zi., Küche, Bad, Balkon oder Garten, Tel.: 0177/ 4678158

## MIETANGEBOTE

**Bürofläche** in B.L. (150/ 300qm), auf Wunsch möbliert, Vorderflöß, KM - 420 Euro, Tel.: 0173/ 5276965

**Wohnung in Schlangen**, 1. OG, 82qm, 2 ZKB, Balkon, Gäste-WC, zentrale Lage, ab 01.05.16 zu vermieten, Tel.: 05252/ 974422

**PB/ SCHLOSS-NEUHAUS**: helle, neue KFW 70-Wohnung, 85 qm, 3 ZKB, Gäste-WC, gr. Balkon 20qm, EW-Fußbodenheizung, 1.Stock, Fahrstuhl, Keller, Tiefgarage, KM 790 Euro + TG 30 Euro + NK + Kautions 2 MM, Erstbezug sofort möglich, Tel.: 05254/ 10745 oder Tel.: 0152/ 52472342

*Haus Am Bach*

Intelligent und stressfrei wohnen.  
Mitten zwischen den Nahversorgern,  
trotzdem im Grünen.  
Aufzug, Hausmeister, barrierefrei.  
67 m<sup>2</sup> und 117 m<sup>2</sup> große Wohnung.  
Mieten oder kaufen. Im Dorfe 4 a, Schlangen.  
Besichtigung 05252-933 4594



**URLAUB in KROATIEN**, Insel VIR, FEHS 4-6 P., 2 x DO-SZ, S-Couch, Klima, 70m vom Meer, www.fewo-direkt.de, Nr. 542974, Tel.: 0152/ 52472342, frei bis 09.07, ab 23.07.-06.08, ab 20.08.16, Flüge u.a. ab KÖLN, WEEZE

**URLAUB in BULGARIEN**, in BYALA am Schw. Meer, FEWO 4-6 P.; 2 x DO-SZ, S-Couch, Klima, Meerblick, Pool, www.fewo-direkt.de, Nr. 516305, Tel.: 0152/ 52472342, frei bis 11.07 + ab 19.07.16, Flüge ab PB, nach VARNA/ BURGAS

**Bad Lippspringe**, freundliche Lage, 1. Obergeschoss, 77qm, 3ZKB, 1 Stellplatz, KM 450 Euro + NK, Tel.: 0157/ 86865096

**Fischerdorf Greetsiel**, schönes FeHs bis 5 Pers., www.luetjtjehus.de, Tel.: 05292/ 1383

**Schlangen**, 88qm, 1. Etage, 3 Zimmer, Einbauküche, Bad, Balkon, Stellplatz, zu, 01..07.16 zu vermieten, Tel.: 05252/ 82366, nach 16 Uhr

**B.L.**, Abstellraum, 75qm, zu vermieten, Tel.: 05252/ 8837

**83qm - Wohnung**, 3 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, Balkon, Keller, Stellplatz, 400 Euro + Nebenkosten, Tel.: 05252/ 7198

## IMMOBILIEN

**Suche** Mehrfamilienhaus in Bad Lippspringe, bis 350.000 Euro, Tel.: 0176/ 21233752

**Suche** in PB (Stadttheide) Mastbruch, Marienloh, Schl. Neuhaus, B.L. ETW ab 80 - 90qm ab Bj. 2000 mit Terrasse (von privat), Tel.: 05251/ 408135

**Suche** in Bad Lippspringe ein MFH. Bitte alles anbieten, Tel.: 0176/ 91455116

**Wir suchen** ein Baugrundstück bis 500qm in Bad Lippspringe, Tel.: 0172/ 9456370

**Wir sind** eine nette, kleine Familie (38, 35, 15, 10) und suchen bis spätestens zum 01.08.2016 eine 5 Zimmer Wohnung/ DHH oder auch ein kleines Haus, im Raum Paderborn und Umgebung, zu mieten oder kaufen, wir sind zuverlässige und ordentliche Mieter, rauchen nicht und haben auch keine Haustiere, was Ihnen unsere jetzigen Vermieter gern durch eine Referenz bestätigen werden, kleinere Renovierungsarbeiten sind für uns kein Hindernis, die Pflege des Gartens würde uns Freude bereiten! Da unsere Kinder schon für das neue Schuljahr an Paderborner Gymnasien angemeldet sind, werden sie die Dringlichkeit unseres Gesuchs verstehen: Wir freuen uns auf Ihr Angebot!, Tel.: 0176/ 24516651

### Büroräume in zentraler Lage zu vermieten

Moderne Büroräume in schönem Ambiente im Zentrum von Schlangen zu vermieten, gut geeignet für Steuerberater, Dienstleister und Rechtsanwälte. Die Technik ist auf dem aktuellen Stand.

Ca. 80 bis 120 qm - auf Wunsch auch möbliert.

Bei Fragen helfen wir Ihnen gern weiter.

**Telefon: 0 52 52 / 933 45 94**

## KLEINANZEIGEN

per Email senden an:  
[kleinanzeigen@heggemannmedien.de](mailto:kleinanzeigen@heggemannmedien.de)

**Redaktionsschluss**  
**am 11.05.2016**

## BERUFE KENNENLERNEN

## 41 Mädchen und 6 Jungen schnuppern am Girl´s und Boy´s Day in die Berufsvielfalt der Kreisverwaltung

**Kreis Paderborn (krpb). Die Kreisverwaltung Paderborn hat am Girl´s und Boy´s Day ihre Türen für 47 Mädchen und Jungen zwischen 10 und 15 Jahren geöffnet. Die Mädchen und Jungen lernten Berufe kennen, in denen sie bisher eher selten vertreten sind.**



*Beruf und Familie vereinbaren: Christian Kloster schaut sich am Girl´s und Boy´s Day die Arbeit von Gleichstellungsbeauftragten Elisabeth Voigtländer an, dazu gehört auch der Aufbau eines Eltern-Kind-Büros im Kreishaus.*

Foto: Kreisverwaltung Paderborn

Die 13-Jährige Jule Pannenberg verbrachte den Tag bei der Kreisfeuerwehrzentrale in Ahden. Feuerwehrmann Helmut Holtkamp erklärte die Aufgaben des Brandschutzes, zeigte die Atemschutzwerkstatt und die Schlauchwäsche. Tanja Kampelmann stellte ihre Arbeit als Rettungsassistentin bei der Leitstelle vor. „Das sind beides spannende Berufe, vor allem die Arbeit des Rettungsdienstes interessiert mich“, sagte Jule Pannenberg. Am Morgen begrüßte die stellvertretende Dezernentin Annette Mühlenhoff die Mädchen und Jungen im Foyer des Kreishauses. „Die Berufswahl ist ein

wesentlicher Faktor für das persönliche Lebensglück – ist also eine Entscheidung von enormer Tragweite. Umso wichtiger ist es, den Schülerinnen und Schülern Einblicke in verschiedene Be-

rufe zu geben, die frei von tradierten Rollenbildern sind“, sagte Mühlenhoff. Das Berufsorientierungsprojekt wurde 2001 als Girl´s Day für Mädchen ins Leben gerufen. 2010 wurde das Projekt als Boy´s Day auch für Jungen geöffnet. Ziel ist es, die vermeintlich spezifischen Männer- und Frauenberufe für das jeweils andere Geschlecht aufzubrechen. Die Schülerinnen und Schüler nahmen den Girl´s und Boy´s Day positiv wahr.

Christian Kloster besuchte Gleichstellungsbeauftragte Elisabeth Voigtländer. Voigtländer erklärte ihm, dass es früher gar nicht selbstverständlich war, dass Frauen die gleichen Rechte haben wie Männer. „Es ist gut, dass es heute eine Stelle gibt, die sich mit diesen Themen beschäftigt“, sagte der 12-Jährige. Im Internet ist er auf das Angebot des Kreises Paderborn aufmerksam geworden. Gleichstellungsbeauftragte Voigtländer zeigte dem Schüler auch

das neu eingerichtete Eltern-Kind-Büro. Die Kreisverwaltung ist als familienfreundlicher Arbeitgeber zertifiziert worden – über das sogenannte „audit berufundfamilie“. „Als Gleichstellungs- und Familienbeauftragte schaue ich, dass die Beschäftigten hier gut ihren Beruf mit ihrer Familie ihrem Privatleben vereinbaren können“, erklärte Voigtländer.

Im Katasteramt zeigten die Vermessungsingenieure Gregor Olmer und Dirk Bredenbröcker den Schülerinnen ihre Arbeit. Sie stellten das Geo-Portal vor. Dort haben Bürgerinnen und Bürger Zugriff auf Katasterkarten, topografische Karten und Luftbilder, die mit Fachinformationen aus den Bereichen Umwelt und Natur, Erneuerbare Energien, Bildung und Familie ergänzt wurden. Praktisch wurde es, als die Schülerinnen selbst mit den Vermessungsinstrumenten arbeiten durften. „Der Job scheint eine tolle Mi-

schung zwischen Theorie und Praxis, zwischen Außendienst und Computerarbeit zu bieten“, sagte Theresa Keuter. Beim Kreis Paderborn gibt es den Girl´s Day seit 2002. Die Mädchen schauten sich zunächst die Arbeit in der Kreisfeuerwehrzentrale und weitere technische Berufe an. Seit 2008 sind die Plätze im Girl´s und Boy´s Day Radar online zu finden. „Unser Angebot wird gut angenommen. In diesem Jahr bieten wir den Jungen erstmals an, den Beruf des Verwaltungsfachangestellten kennen zu lernen“, sagte Petra Salmen vom Personalamt.

Von den 47 Schülerinnen und Schülern schauten sich 20 Mädchen die Arbeit in der Kreisfeuerwehrzentrale an, sechs die im Katasteramt. Vier Mädchen besuchten das Gebäudemanagement, drei das Umweltamt. Die Jungen zog es zur Gleichstellungsstelle, ins Kreismuseum Wewelsburg und ins Amt für Schule.

# Apotheken-Notdienste

**Mittwoch, 4. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Löwen-Apotheke**, Kamp 25, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/23516

**Eichen-Apotheke**, Mergelweg 1, 33161 Hövelhof, 05257/934541

**Sonnen-Apotheke**, Lüdische Str. 1-3, 59590 Geseke, 02942/4084

**Senne-Apotheke**, Pivitsheider Str. 19, 32832 Augustdorf, 05237/97070

**Donnerstag, 5. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Le Mans-Apotheke**, Le Mans-Wall 9, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/27513

**Engel-Apotheke**, Lange Str. 47, 33154 Salzkotten, 05258/930500

**Engel-Apotheke**, Lange Str. 46, 33165 Lichtenau, 05295/98620

**Marien-Apotheke**, Lange Str. 44, 33129 Delbrück, 05250/99460

**Freitag, 6. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Marien-Apotheke**, Am Westerntor 2, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/22007

**St.Laurentius-Apotheke**, Paderborner Str. 62, 33178 Borchon (Nordborchen), 05251/399931

**Sonnen-Apotheke**, Adenauerstr. 63, 33184 Altenbeken, 05255/1822

**Alme-Apotheke**, Bahnhofstr. 22, 33142 Büren, 02951/98900

**Samstag, 7. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Rathaus Apotheke oHG**, Rathausplatz 4, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/22409

**Kur-Apotheke**, Detmolder Str. 139, 33175 Bad Lippspringe, 05252/931818

**Egge-Apotheke**, Adenauerstr. 70, 33184 Altenbeken, 05255/215

**Priv. Markt-Apotheke**, Am Markt 2, 59590 Geseke, 02942/4074

**Sonntag, 8. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Delphin-Apotheke**, Detmolder Str. 8, 33102 Paderborn, 05251/56677

**Kreuz-Apotheke**, Lange Str. 3, 33129 Delbrück, 05250/53291

**Sintfeld-Apotheke**, Forstenburgstr. 14, 33181 Bad Wünnenberg (Fürstenberg), 02953/98980

**Pollhans-Apotheke**, Bahnhofstr. 57, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte), 05207/921334

**Montag, 9. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apotheke Auf der Lieth**, Auenhauser Weg 7, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/66991

**Apotheke am Lippesee**, Sennelagerstr. 1, 33106 Paderborn (Sande), 05254/941641

**Brunnen-Apotheke**, Lange Str. 119, 33014 Bad Driburg, 05253/2311

**Kronen-Apotheke**, Mittelstr. 33, 32805 Horn-Bad Meinberg (Horn), 05234/2538

**Dienstag, 10. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apotheke im Facharztzentrum**, Mersinweg 22, 33100 Paderborn, 05251/5405308

**Westtor-Apotheke**, Kleiner Hellweg 16, 59590 Geseke, 02942/2344

**Blumen-Apotheke**, Blumenstr. 3, 59555 Lippstadt (Kernstadt), 02941/77088

**Lambertus-Apotheke**, Hauptstr. 26, 33449 Langenberg, 05248/370

**Mittwoch, 11. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Pader-Apotheke**, Borchener Str. 29, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/760049

**Aatal-Apotheke**, Mittelstr. 33, 33181 Bad Wünnenberg, 02953/8003

**Rotgerische-Apotheke**, Delbrücker Str. 12, 33397 Rietberg (Amt Rietberg), 05244/8868

**Lortzing-Apotheke**, Lange Str. 79, 32756 Detmold (Innenstadt), 05231/22200

**Donnerstag, 12. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Heierstor-Apotheke**, Heierswall 2, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/55472

**Apotheke am Salinenhof**, Geseker Str. 10, 33154 Salzkotten, 05258/93232

**St.Vitus-Apotheke**, Lange Str. 21, 34439 Willebadessen, 05646/651

**Apotheke zur Residenz**, Burgstr. 10, 33142 Büren, 02951/2384

**Freitag, 13. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Alme-Apotheke**, Alter Hellweg 29, 33106 Paderborn (Wewer), 05251/930330

**Thune-Apotheke**, Bielefelder Str. 161, 33104 Paderborn (Sennelager), 05254/935050

**Egge-Apotheke**, Adenauerstr. 70, 33184 Altenbeken, 05255/215

**Hellweg-Apotheke**, Bachstr. 45, 59590 Geseke, 02942/4595

**Samstag, 14. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**MediCo Apotheke oHG Am Brüderkrankenhaus**, Husener Str. 48, 33098 Paderborn, 05251/8773580

**Rats Apotheke Dr. Klaus Michels**, Am Wallgraben 14, 33154 Salzkotten, 05258/98530

**Amts-Apotheke Atteln**, Finkestr. 32, 33165 Lichtenau (Atteln), 05292/642

**Löwen-Apotheke**, Oststr. 12, 33129 Delbrück, 05250/982950

**Sonntag, 15. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apotheke am Hauptbahnhof**, Bahnhofstr. 40, 33102 Paderborn, 05251/6981490

**Apotheke Am Lichtenturm**, Lichtenturmweg 41, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/64555

**Engel-Apotheke**, Lange Str. 47, 33154 Salzkotten, 05258/930500

**Ems-Apotheke**, Allee 27, 33161 Hövelhof, 05257/2345

**Montag, 16. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apotheke im Kaufland**, Riemekestr. 37, 33102 Paderborn, 05251-8744733

**Marienloher-Apotheke oHG**, Von-Haxthausenweg 10, 33104 Paderborn (Marienloh), 05252/933883

**St.Vitus-Apotheke**, Kirchweg 8c, 33181 Bad Wünnenberg (Haaren), 02957-348

**Apotheke am Holter Kirchplatz**, Holter Kirchplatz 10, 33758 Schloß Holte, 05207/995959

**Dienstag, 17. Mai 2016 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Bären-Apotheke**, Bielefelder Str. 9, 33104 Paderborn (Schloss Neuhaus), 05254/13369

**Quellen-Apotheke**, Marktstr. 8, 33175 Bad Lippspringe, 05252/4220

**Rosen-Apotheke**, Auf der Bache 24, 33129 Delbrück (Ostenland), 05250/52238

**Sonnen-Apotheke**, Lüdische Str. 1-3, 59590 Geseke, 02942/4084

**ARZTRUFZENTRALE DES NOTFALLDIENSTES**

**116 117**

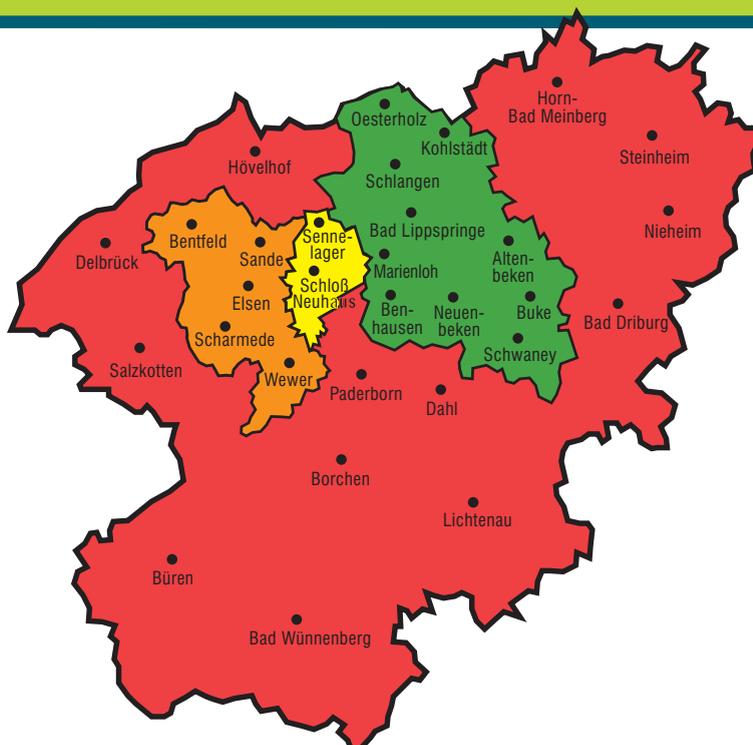
**MO, DI, DO 18 - 08 Uhr | MI, FR 13 - 08 Uhr | SA, SO + Feiertag 08 - 08 Uhr**

**Änderungen vorbehalten! Mehr Informationen unter**

**[www.akwl.de/notdienstkalender](http://www.akwl.de/notdienstkalender)**

**oder unter der Hotline 0800 - 0022833**

**HEGGEMANNMEDIEN**



Unsere Publikationen werden kostenlos an Haushalte und Auslagestellen verteilt. Es werden Anzeigen aller Interessengruppen veröffentlicht, für deren Inhalt allein der Inserent verantwortlich ist. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 1/12. Das Reproduzieren v. Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 30,- € halbjährlich.

**Herausgeber:**

**HEGGEMANNMEDIEN**  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-0  
Fax: 0 52 52 / 96 53-19  
info@heggemannmedien.de

**Redaktion:**

Heinz Georg Heggemann, (hh) (verantwortlich)  
Monika Heggemann, (mh)  
Mark Heinemann, (he)  
Dietmar Gröbning, (dg)  
Peter Lakebrink, (pl)  
Dennis Roger, (dr)  
Sandra Schröder, (ss)

**Satz + Druck:**

**OFFSET + DIGITAL DRUCK POINT**  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

**Anzeigen:**

Conny Adamietz  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-214  
Stefanie Bensmain  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-207  
Doris Clasbrummel  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-212  
Heike Knop  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-201  
Susanne Rößler-Garbe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-205

**Bewerten Sie diese Zeitung!**



Scannen Sie den QR-Code ein und geben Sie Ihre Bewertung ab.

**123.000 Exemplare mit dem HEGGEMANNMEDIEN - Verlagskombi**

# enjoy feiert 7 Jahre Werksverkauf

**GROßER JUBILÄUMSVERKAUF**

**FREITAG**  
**6**  
Mai  
10:00 - 18:00 Uhr

**SAMSTAG**  
**7**  
Mai  
10:00 - 16:00 Uhr

**SONNTAG - SCHAUTAG**  
**8**  
Mai  
Frankfurter Weg Fest  
Start in den Sommer  
zum Muttertag  
Kaffee und Kuchen  
13:00 - 18:00 Uhr

**Auf 7.000 m<sup>2</sup> Produktion und Ausstellung  
50% - 70% sparen und zum Jubiläum...**

- ✓ zusätzlich 7% Extra-Rabatt auf Matratzen und Lattenroste
- ✓ zusätzlich 70 Euro in bar beim Kauf eines Boxspringbettes
- ✓ zusätzlich 70 Euro\* Gratis Nackenstützkissen
- ✓ zusätzlich 70 Euro\* Gratis Hygienetopper
- ✓ zusätzlich 70 km Gratis Lieferung Umkreis Paderborn

Über 30 Modelle/Motor zur Auswahl

**1.896,00 €**  
UVP 3.995,00 €



**SPITZEN-QUALITÄT**

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern mit Kaltschaum-Inside-Topper  
über 200 Stoffe und Textildleder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 65 cm

**enjoy** schlafsysteme

**DER PRODUZENT**  
**BOXSPRING BETTEN - MATRATZEN**

Der größte Boxspring Betten und Matratzen Werksverkauf in ganz OWL

**super Preise - große Auswahl**

200 Stoffe zur Auswahl - Alle Größen

**1.599,00 €**  
UVP 3.553,00 €



**SPITZEN-QUALITÄT**

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textildleder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm

Jubiläums-Boxspringbett 140 x 200 cm ab 998 €, 180 x 200 cm ab 1.399 €, mit Motor 120 x 200 cm ab 1599 €. Jubi-Matratze 90/100 x 200 cm ab 179 €.



**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Kaltschaum-Matratze  
Höhe 20 cm, 3D Oberfläche  
Raumgewicht 60 (RG 60)  
Bezug waschbar, teilbar

UVP 799,00 € **299,00 €**  
80 / 90 / 100 x 200 cm



**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Kaltschaum-Matratze  
Höhe 22 cm, 3D Oberfläche,  
2 Lagen Technologie, RG 60  
Bezug waschbar, teilbar

UVP 889,00 € **399,00 €**  
80 / 90 / 100 x 200 cm



**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Visco-Matratze  
Höhe 22 cm, 5,5 cm Visco, RG 85,  
3D Oberfläche, 2 Lagen Technologie,  
Bezug waschbar, teilbar

UVP 1149,00 € **499,00 €**  
80 / 90 / 100 x 200 cm



**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Visco-Matratze  
Höhe 24 cm, 7,5 cm Visco  
Raumgewicht 85  
Bezug waschbar 30 °C

UVP 1495,00 € **699,00 €**  
80 / 90 / 100 x 200 cm

Alle genannten Preise sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer ohne Zubehör. \*Unverbindliche Preisempfehlung.

enjoy schlafsysteme GmbH  
Frankfurter Weg 54-58

33106 Paderborn  
Tel.: 05251 1846600

Öffnungszeiten Werksverkauf:  
Do. und Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr

Samstag.: 10:00 - 16:00 Uhr  
www.matratzen-werksverkauf.com